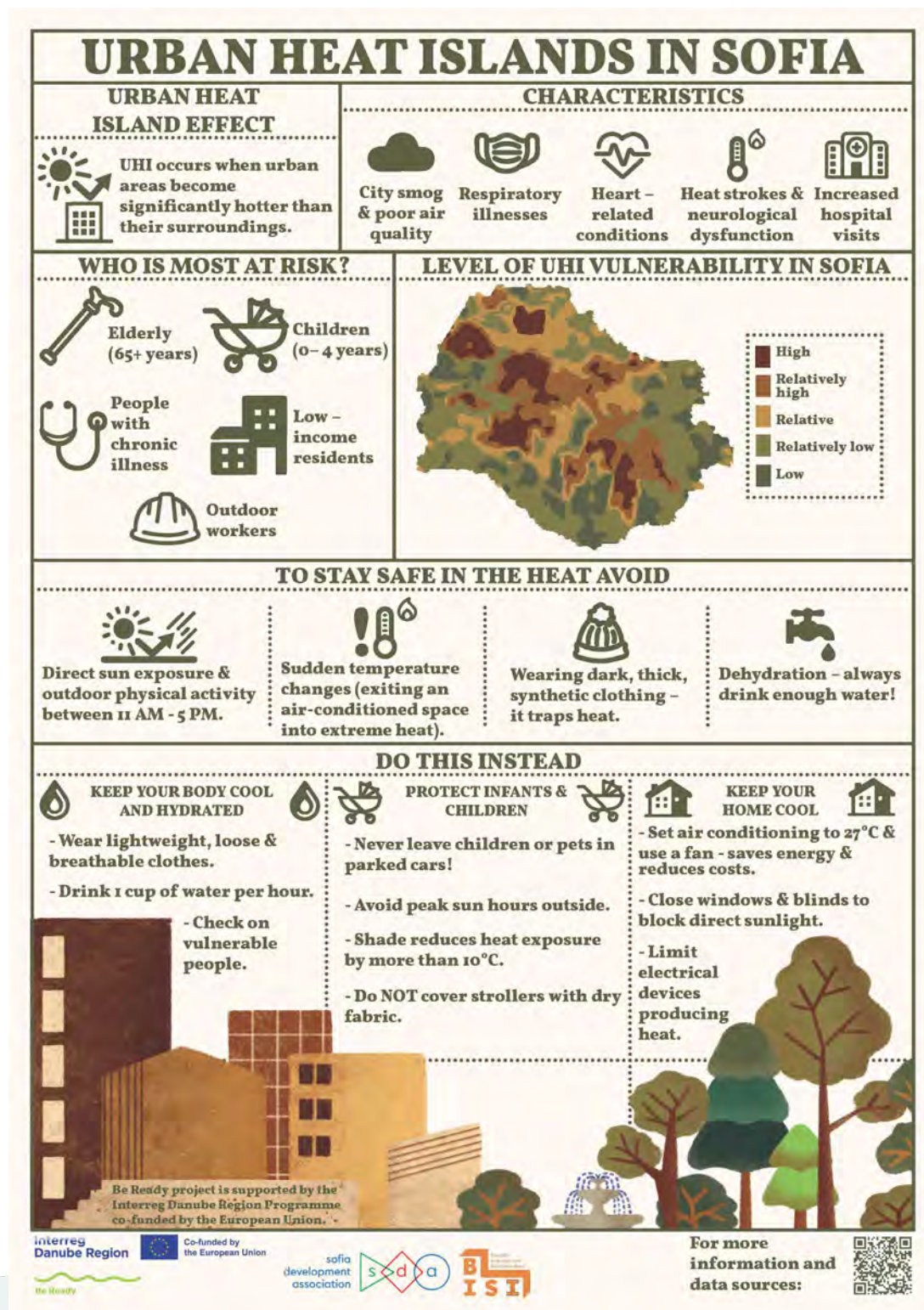




# **D1.4.1 INFOGRAPHICS AND INFORMATION MATERIALS**

## D1.4.1 Infographics and information materials

### 1. Sofia





# ГРАДСКИ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ

## ЕФЕКТ НА ГРАДСКИЯ ТОПЛИНЕН ОСТРОВ



Появява се, когато градските райони станат значително по-горещи от заобикалящата ги среда.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ



Смог в града и лошо качество на въздуха



Респираторни болести



Сърдечно-съдови заболявания



Топлинини удари и неврологична дисфункция



Увеличаване на посещенията в болница

## КОЙ Е ИЗЛОЖЕН НА НАЙ-ГОЛЯМ РИСК?



Възрастни хора (над 65 години)



Деца (0-4 години)



Хора с хронични болести



Хора с ниски доходи



Работещи на открито хора

## НИВО НА ГТО УЯЗВИМОСТ В СОФИЯ



## ЗА ДА СЕ ПРЕДПАЗИТЕ ОТ ЖЕГИТЕ ИЗБЯГВАЙТЕ



Пряко излагане на слънце и физическа активност на открито между 11:00 и 17:00 часа.



Внезапни температурни промени (излизане от климатизирано помещение в екстремна жегата).



Носене на тъмни, дебели и синтетични дрехи - те задържат топлината.



Обезводняване - винаги пийте достатъчно вода!

## СЪВЕТИ

### ПОДДЪРЖАЙТЕ ТЯЛОТО СИ ОХЛАДЕНО И ХИДРАТИРАНО:

- Носете леки, свободни дрехи и дишащи материи
- Пийте по 1 чаша вода на час (поне 2-3 литра дневно).
- Погрижете се за по-уязвимите хора - възрастни хора, хора с увреждания и такива с хронични заболявания.

### ПОДДЪРЖАЙТЕ ЗАЩИТА НА БЕБЕТА И ДЕЦА:

- Никога не оставяйте деца или домашни любимци в паркирани автомобили!
- Избягвайте пиковите часове на слънцето.
- Сянката намалява излагането на топлина с повече от 10°C!
- НЕ покривайте детските колички с изкуствена материя.

### ПОДДЪРЖАЙТЕ ДОМА СИ ХЛАДЕН:

- Затворете прозорците и щорите през деня, за да блокирате пряката слънчева светлина.
- Настройте климатика на 27°C и използвайте вентилатор - спестява енергия и намалява разходите за охлаждане.
- Ограничете електрическите уреди, които произвеждат топлина.

Be Ready project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union.





# SOFIA UHI VULNERABILITY ASSESSMENT

Urban heat island = urban areas become hotter than the surroundings.

Infrastructure absorbs and retains heat, increasing city temperatures.

Poor urban design adds heat stress.

## UHI EFFECTS



Economic loss



More energy for cooling



Health risks



Worse air and water quality



Loss of biodiversity



The Be Ready project tackles UHIs as a shared challenge. 19 partners, 9 associate partners from 12 countries aim to enhance societal preparedness, adaptive capacity, and foster urban resilience in response to climate change.

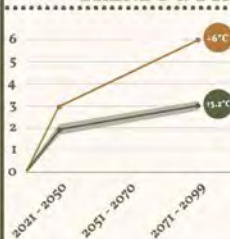


## CITY:

### SOFIA, BULGARIA

- Population: 1,224,175
- Area: 1,344.9 sq. km
- GDP per capita: €27,480

## TRENDS & PROJECTIONS



Heat Wave  
Average  
Duration:  
9 days,  
3 times a year

## SENSITIVITY OF EQUIPMENT & MATERIALS



Average City  
Albedo  
Coefficient (sur-  
face reflectivity):  
**0.75**



Surface  
temperature  
at noon in  
August: from  
**20,2 to 46,5 C**

## LEVEL OF UHI VULNERABILITY IN SOFIA



Temperature  
difference  
between  
hottest and  
coolest areas:  
**26°C**



- High
- Relatively high
- Relative
- Relatively low
- Low



High-Risk Areas:  
Mladost, Lyulin,  
Nadezhda, Central  
Sofia

## EXPOSURE OF BUILDINGS & SURROUNDINGS



City green coverage: 62%,  
but unevenly distributed.



City sealed  
surfaces: 16%



28 Water bodies,  
7 in bad ecological condition





## VULNERABLE GROUPS IN SOFIA



### CHILDREN

Aged 0-4:  
61,940  
Aged 5-14:  
123,167

### INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT



Serious health risks:  
dehydration,  
heat exhaustion,  
heat stroke and  
more.



Sleep  
disruptions,  
affecting growth  
and well-being.



Reduced  
outdoor  
activity.

### SOLUTION FOCUS



Ensure shaded  
and cool  
outdoor spaces  
for children.



Improve  
urban planning to  
reduce heat effects in  
child-dense areas.



Promote hydration  
awareness & heat  
protection in schools  
and kindergartens.



### PEOPLE WITH DISABILITIES

Population 16+ with a  
disability  
level of over 50%:  
9.2%



More prone to heat-  
related issues due to  
physical, sensory, or  
cognitive impairments.



Wheelchairs and  
other devices  
generate extra heat.



Lower incomes  
make cooling less  
affordable.

### SOLUTION FOCUS



Improve accessible cooling spaces  
& public transport options.



Support for energy-efficient housing &  
financial aid for cooling needs.



### ELDERLY PEOPLE

Aged 65-74:  
124,631  
Aged 75+:  
88,427

### INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT



Dehydration  
risks:  
- weakness  
- dizziness  
- headaches



Heat can  
cause a drop  
in blood  
pressure, heat  
stroke.



Severe health  
complications.

### SOLUTION FOCUS



Ensure easy access  
to cooling shelters  
& hydration points.



Promote community  
support to prevent  
isolation.



Improve public awareness  
& emergency response for  
heat risks.





## ОЦЕНКА НА УЯЗВИМОСТТА КЪМ ГТО В ГРАД СОФИЯ



Градски топлинен остров = градските райони стават значително по-горещи от заобикалящата ги среда.



Инфраструктурата поглъща и задържа топлина, като повишава температурата в градовете.



Лошият градски дизайн увеличава топлинния стрес.

## ЕФЕКТИ НА ГРАДСКИЯ ТОПЛИНЕН ОСТРОВ



Икономически загуби



Повече енергия за охлаждане



Рискове за здравето



По-лошо качество на въздуха и водата



Намаляване на биоразнообразие

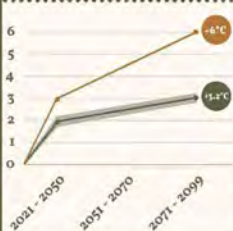


Проектът "Be Ready" цели да подобри възможностите на градовете да се справят с общото предизвикателство – градските топлинни острови (ГТО). 19 партньори, 9 асоциирани партньори от 12 държави имат за цел да повишат обществената готовност, капацитета за адаптиране и да насърчат устойчивостта на градовете в отговор на изменението на климата.

ГРАД: СОФИЯ,  
БЪЛГАРИЯ

- Население: 1,224,175  
- Район: 1,344,9 кв. км  
- БВП на глава от населението: 27,480 €

## ТЕНДЕНЦИИ И ПРОГНОЗИ



Температурни тенденции  
Лято  
Средна продължителност на горещата вълна: 9 дни, 3 пъти годишно

ЧУВСТВИТЕЛНОСТ НА  
ОБОРУДВАНЕТО И МАТЕРИАЛИТЕ

Среден коефициент на албедо на града (отразяваща способност на повърхността): 0,75



Температура на повърхността по обяд през август: от 20,2 до 46,5°C

## НИВО НА ГТО УЯЗВИМОСТ В СОФИЯ



Температурна разлика между най-горещите и най-хладните зони: 25°C



Високо  
Средно високо  
Средно  
Средно ниско  
Ниско



Високорискови зони: Младост, Люлин, Надежда, Централна София

## ИЗЛАГАНЕ НА СГРАДИ И ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Зелено покритие: 62%, но с неравномерно разпределение.



Запечатани повърхности в града: 16%.



28 Водни обекта, 7 в лошо екологично състояние





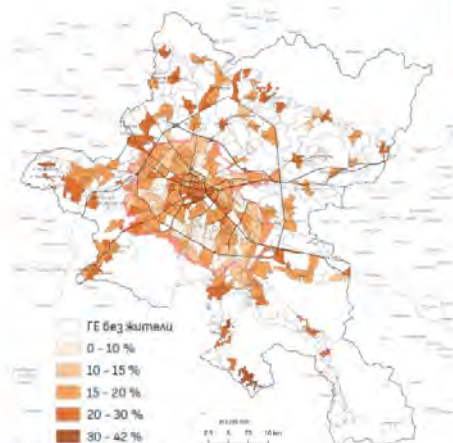
## VULNERABLE GROUPS IN SOFIA

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  <p><b>CHILDREN</b></p> <p>Aged 0-4:<br/>61,940<br/>Aged 5-14:<br/>123,167</p>                                          | <p><b>INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT</b></p> <div><p>Serious health risks:<br/>dehydration,<br/>heat exhaustion,<br/>heat stroke and<br/>more.</p></div> <div><p>Sleep<br/>disruptions,<br/>affecting growth<br/>and well-being.</p></div> <div><p>Reduced<br/>outdoor<br/>activity.</p></div>                        |                                                                                                                                                                                        |  |
| <p><b>SOLUTION FOCUS</b></p>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |  |
|  <p>Ensure shaded<br/>and cool<br/>outdoor spaces<br/>for children.</p>                                                 |  <p>Improve<br/>urban planning to<br/>reduce heat effects in<br/>child-dense areas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  <p>Promote hydration<br/>awareness &amp; heat<br/>protection in schools<br/>and kindergartens.</p> |  |
|  <p><b>PEOPLE WITH<br/>DISABILITIES</b></p> <p>Population 16+ with a<br/>disability<br/>level of over 50%:<br/>9.2%</p> | <p><b>INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT</b></p> <div><p>More prone to heat-<br/>related issues due to<br/>physical, sensory, or<br/>cognitive impairments.</p></div> <div><p>Wheelchairs and<br/>other devices<br/>generate extra heat.</p></div> <div><p>Lower incomes<br/>make cooling less<br/>affordable.</p></div> |                                                                                                                                                                                        |  |
| <p><b>SOLUTION FOCUS</b></p>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |  |
|  <p>Improve accessible cooling spaces<br/>&amp; public transport options.</p>                                         |  <p>Support for energy-efficient housing &amp;<br/>financial aid for cooling needs.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                        |  |
|  <p><b>ELDERLY<br/>PEOPLE</b></p> <p>Aged 65-74:<br/>124,631<br/>Aged 75+:<br/>88,427</p>                             | <p><b>INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT</b></p> <div><p>Dehydration<br/>risks:<br/>- weakness<br/>- dizziness<br/>- headaches</p></div> <div><p>Heat can<br/>cause a drop<br/>in blood<br/>pressure, heat<br/>stroke.</p></div> <div><p>Severe health<br/>complications.</p></div>                                 |                                                                                                                                                                                        |  |
| <p><b>SOLUTION FOCUS</b></p>                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |  |
|  <p>Ensure easy access<br/>to cooling shelters<br/>&amp; hydration points.</p>                                        |  <p>Promote community<br/>support to prevent<br/>isolation.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  <p>Improve public awareness<br/>&amp; emergency response for<br/>heat risks.</p>                  |  |
|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |  |





# VULNERABLE COMMUNITIES AND URBAN HEAT ISLANDS EFFECTS MITIGATION: ELDERLY PEOPLE



Concentration of population over 65 years of age by GE by 2020 in the city of Sofia, source: GRAO, Sofioplan.

# 1

## \* POPULATION AGED 65 AND OVER

Population  
aged 65-74:  
**124 631**

Population  
aged - 75:  
**88 427**



\*2020, National Statistical Institute

# 2

## HOW DO URBAN HEAT ISLANDS AFFECT THE ELDERLY?



- Dehydration, dizziness, weakness, severe thirst and headache.
- For people with cardiovascular diseases - drop in blood pressure.
- In case of an increase in internal body temperature (heat stroke) - organ failure.
- Possible complications and life-threatening conditions related to kidney diseases, stroke, heart attack, migraine, mental illness.

# 3

## THE DEGREE OF DANGER IS DETERMINED BY:



**AGE:** the ability to regulate body temperature decreases with age.



**PHYSICAL AND MENTAL HEALTH:** chronic problems often occur, and especially in cardiovascular, respiratory and endocrine diseases.



**ECONOMIC AND SOCIAL CONDITIONS:** if they cannot afford to have air conditioning at home or to use it in the summer, they do not have the option of temperature comfort and cooling; or if they have to go outside because of commitments or a feeling of social isolation.



**RISK-INDUCING BEHAVIORS:** direct sun exposure or physical activity at peak heat hours; switching abruptly from cool indoor conditions to hot outdoor environments, with a temperature difference of over 10 degrees and no time to adapt; wearing dark, thick clothing made of artificial fabrics and not wearing a hat; insufficient water intake.

Sources: NSI; CRAS; Sofioplan; own research

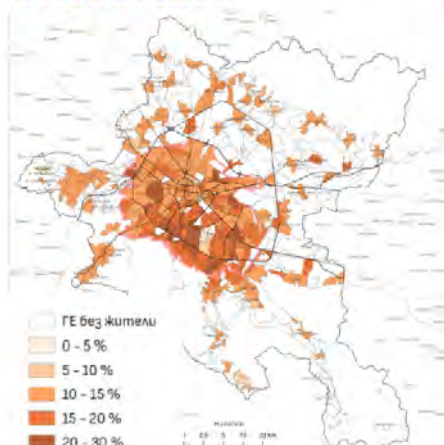
# 4

## HOW THE ELDERLY PREFER TO COPE WITH EXTREME HEAT:

- If their homes have cooling - air conditioning or ventilation - older people prefer to stay at home during heatwaves.
- If their homes lack cooling, the elderly prefer to go to a park with tree cover for shade and water facilities; with drinking water, toilets, benches and places to rest, but without factors causing social stress: too much noise and crowds.
- Going outside is often about having company—those living in social isolation may not consider seeking a cool place outdoors as an option.
- Many elderly people still do not recognize the harmful effects of heat, as for most of their lives, the problem has been the opposite: staying warm.



# VULNERABLE COMMUNITIES AND URBAN HEAT ISLANDS EFFECTS MITIGATION: CHILDREN



## 2 HOW DO URBAN HEAT ISLANDS AFFECT CHILDREN?

- Children have physical and physiological differences compared to adults: a higher surface-to-mass ratio, a less developed body and immune system, a lower sweating rate due to smaller sweat glands, and a different ability to perceive the thermal environment.
- Young children exposed to high temperatures are more likely to develop jaundice and neurological dysfunction, and dehydration can affect their nutritional status. They may experience heat exhaustion and muscle cramps, and heat strokes can damage their brain, heart, kidneys, and muscles.
- Extreme heat causes sleep problems during the day and night.
- Many children become lethargic, lose the desire to play (fundamental for their development), and do not have the opportunity to spend time outside, which can lead to nutritional problems and depression.
- Their concentration and focus deteriorate, and their school performance declines.

Sources: National Statistical Institute, GRAO, Sofiaplan, own research

## 1 POPULATION AGED 0 TO 14 YEARS

1

Children aged  
0-4 years:  
**61 940**

Children aged  
5-14 years:  
**123 167**



★ 2020, National Statistical Institute

3

## THE DEGREE OF DANGER IS DETERMINED BY:



**AGE:** particularly dangerous is extreme heat for infants from 0 to 4 years.



**ADAPTABILITY:** children may not notice signs of heat stress, they adapt more slowly to changes in temperature.



**FLUID INTAKE:** if not carefully monitored, children may not take in enough fluids.



**SOCIAL AND ECONOMIC CONDITIONS:** if they live in a home without cooling and ventilation or spend a lot of time outside directly exposed to the sun.

4

## HOW TO PROTECT CHILDREN FROM THE INFLUENCE OF HEAT ISLANDS:

- Children cannot cope or decide for themselves, as adults do. That's why adults should be extra attentive.
- Outdoor public spaces intended to be used or visited by children such as playgrounds, spaces between residential buildings, public transportation stops, etc., shall be screened and adapted to protect from heat with appropriate landscaping, access to potable water, and shade.
- Going outdoors should be done during suitable hours when temperatures are lower, and with appropriate clothing.
- Places visited by children - schools, kindergartens and nurseries, health centers, child care centers, etc. should also be equipped to deal with the heat, with adequate cooling, shade in courtyards, and potable water, especially in neighborhoods with low-income families.



# VULNERABLE COMMUNITIES AND URBAN HEAT ISLANDS EFFECTS MITIGATION: PEOPLE WITH DISABILITIES

1

## PEOPLE WITH DISABILITIES

The City of Sofia does not have accurate statistics on the number of people with disabilities. Available data is from the 2021 census self-reported health status.



The proportion of people aged 16 and over with a disability level of over 50% is 9.2%, which is lower than the national average.

2

## HOW DO URBAN HEAT ISLANDS AFFECT THE DISABLED AND CHRONICALLY ILL (E.G. DIABETES, CARDIOVASCULAR DISEASES, SENSORY IMPAIRMENTS, MENTAL ILLNESS, ETC.)?



In addition to the problems caused by heat that affect everyone, such as insomnia, dehydration, brain fog, etc., people with disabilities may experience additional difficulties (depending on the type of disability). For some disabilities, there are physical limitations in coping with heat, such as the inability to sweat (which helps minimize overheating). If people with mental illnesses are left to cope with the heat on their own, it can worsen their condition. Some of the medications taken by people with disabilities also interfere with the body's cooling mechanisms. Prolonged exposure to extreme heat, due to some people's limited mobility, also increases discomfort and sensitivity to pain.

Particularly vulnerable are people with spinal injuries and people with mental illness.

For those who rely on assistive devices or equipment, such as wheelchairs or orthotics, the heat generated by these devices increases discomfort in hot weather.

Social aspects - people with disabilities have more difficulty accessing transportation and public parks suitable for cooling; limited to stay at home, they are more likely to experience social isolation, especially during heatwaves.

Economic aspects: people with disabilities and chronic illnesses often have lower incomes, and have a harder time maintaining a comfortable living environment.

3

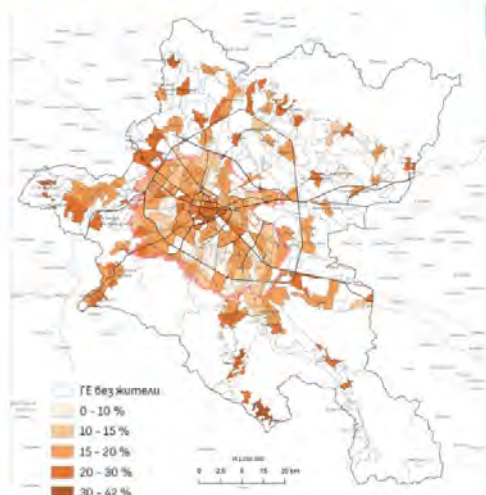
## HOW TO PROTECT PEOPLE WITH DISABILITIES FROM THE IMPACT OF HEAT ISLANDS:

- ▶ Check their homes for medication storage conditions and create a "cool place" with temperatures below 26 °C in the summer.
- ▶ A plan for personal assistants, social and health workers, and volunteers (when appropriate) on how to care for people with disabilities during heat waves.
- ▶ Create accessible channels for climate and heat emergency information for people with disabilities.
- ▶ Fostering networks of acquaintances, relatives, neighbors, and friends to maintain contact with people with disabilities during heatwaves.

Sources: Institute for Market Economy, own research



# СМЕКЧАВАНЕ НА ЕФЕКТИТЕ ОТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ ВЪРХУ УЯЗВИМИ ОБЩНОСТИ: ВЪЗРАСТНИ ХОРА



Концентрация на население на възраст над 65 г. по ГЕ към 2020 в гр. София, източник: ГРАО, Софияплан.

## \* НАСЕЛЕНИЕ НА ВЪЗРАСТ НАД 65 Г.

1

Население на възраст между 65-74 години:  
**124 631**

Население на възраст над 74 години:  
**88 427**



\*2020 НСИ

2

## КАК ВЛИЯТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ НА ВЪЗРАСТНИТЕ ХОРА?

- Обезводняване, замаяност, отслабналост, силна жажда и главоболие.
- При хора със сърдечно-съдови заболявания - спадане на кръвното налягане.
- При повишаване на вътрешната телесна температура (топлинен удар) - отказ на органи.
- Възможни усложнения и животозастрашаващи състояния, свързани с бъбречни заболявания, инсулт, инфаркт, мигрена, психични заболявания.



3

## СТЕПЕНТА НА ОПАСНОСТ СЕ ОПРЕДЕЛЯ ОТ:



**ВЪЗРАСТТА:** с годините намалява способността за регулиране на телесната температура



**ФИЗИЧЕСКОТО И ПСИХИЧЕСКОТО ЗДРАВЕ:** често се появяват хронични проблеми и най-вече сърдечно-съдови, респираторни и ендокринни заболявания.



**СОЦИАЛНИТЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ УСЛОВИЯ:** ако не могат да си позволят да имат климатик у дома или да го ползват през лятото, нямат възможност за температурен комфорт и охлаждане; ако се налага излизане навън заради ангажименти поради социална изолация.



**РИСКОВО ПОВЕДЕНИЕ:** пряко излагане на слънце или физическа активност в пикови часове; рязко преминаване от хладно на закрито към горещина навън с повече от 10 градуса разлика, без възможност за адаптация; носене на тъмни, плътни дрехи от изкуствени материали и липса на шапка; недостатъчен прием на вода.

Източници: НСИ, ГРАО, Софияплан, собствено проучване

4

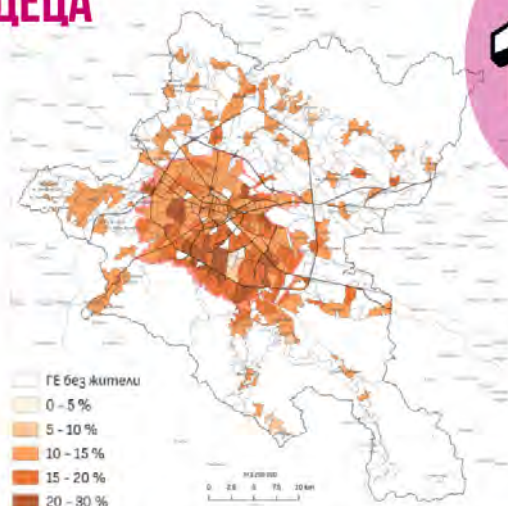
## КАК ВЪЗРАСТНИТЕ ХОРА ПРЕДПОЧИТАТ ДА СЕ СПРАВЯТ С ГОРЕЩИНИ:

- Ако в домовете им има охлаждане - климатици или вентилация - възрастните хора предпочитат да прекарват горещините у дома.
- Ако домът е без охлаждане, възрастните хора предпочитат да отидат в парк с дървета, предпазващи от слънцето, и водни елементи, с наличие на питейна вода, тоалетни, пейки и места за почивка, но без фактори, причиняващи социален стрес: твърде много шум и топлина.
- Излизането навън е свързано с това да имаш компания - за живеещите в социална изолация търсенето на хладно място на открито не е решение.
- Голяма част от възрастните хора все още не осъзнават вредното влияние на горещините, тъй като през по-голямата част от живота си проблемът е бил отоплението.



# СМЕКЧАВАНЕ НА ЕФЕКТИТЕ ОТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ ВЪРХУ УЯЗВИМИ ОБЩНОСТИ:

## ДЕЦА



Концентрация на население на възраст 0 - 14 г. по ГЕ към 2020 в гр. София, източник: ГРАО, Софияплан.

## 2 КАК ВЛИЯТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ НА ДЕЦАТА?

- Деца имат физически и физиологични различия в сравнение с възрастните: те имат по-високо съотношение повърхност към маса, по-малко развити тяло и имунна система, по-ниска скорост на изпотяване поради по-малките потни жлези и различна способност за възприемане на топлинната среда.
- Малките деца, изложени на високи температури, са по-склонни да развият жълтеница и неврологична дисфункция, а дехидратацията може да повлияе на хранителния им статус. Те могат да изпитат топлинно изтощение и мускулни крампи, а топлинните удари могат да увредят мозъка, сърцето, бъбреците и мускулите им.
- Горещините причиняват проблеми със съня през деня и нощта.
- Много деца са летаргични, губят желание за игра, фундаментално за развитието им, нямат възможност да прекарват време навън, което може да доведе до хранителни проблеми и депресия.
- Влошава се концентрацията и фокуса им, академичното представяне е по-ниско.

Източници: НСИ, ГРАО, Софияплан / собствено проучване

## \* НАСЕЛЕНИЕ НА ВЪЗРАСТ ОТ 0 ДО 14 Г.

# 1

Население на възраст между 0 - 4 години:  
**61 940**

Население на възраст между 5 - 14 години:  
**123 167**



\* 2020 НСИ

## 3 СТЕПЕНТА НА ОПАСНОСТ СЕ ОПРЕДЕЛЯ ОТ:



**ВЪЗРАСТТА:** особено опасни са горещините при бебета от 0 до 4 г.



**СПОСОБНОСТ ЗА АДАПТАЦИЯ:** децата може да не забележат признаци на топлинен стрес, те се адаптират по-бавно към промените в температурата.



**ПРИЕМ НА ТЕЧНОСТИ:** ако не са внимателно наблюдавани, децата имат тенденция да не приемат достатъчно течности.



**СОЦИАЛНИТЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ УСЛОВИЯ:** ако живеят в дом без охлаждане и вентилация или прекарват много време навън директно изложени на слънце.

## 4 КАК ДА ПРЕДПАЗИМ ДЕЦАТА ОТ ВЛИЯНИЕТО НА ТОПЛИННИТЕ ОСТРОВИ:

- Децата не са малки възрастни и не могат да се справят или решат сами.
- Обществените пространства на открито, предназначени да се ползват или посещават от деца като детски площадки, междублокови пространства, спирки на градския транспорт и др., трябва да бъдат проверени и адаптирани да предпазват от горещина с подходящо озеленяване, питейна вода, засенчване.
- Излизането навън трябва да става в подходящи часове с по-ниски температури и с подходящо облекло.
- Местата, посещавани от деца - училища, детски градини и ясли, ДКЦ, центрове за деца и др. също трябва да са оборудвани за справяне с топлината, с подходящо охлаждане, сянка в дворовете, питейна вода, особено в кварталите с ниски доходи.



# СМЕКЧАВАНЕ НА ЕФЕКТИТЕ ОТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ ВЪРХУ УЯЗВИМИ ОБЩНОСТИ: ХОРА С УВРЕЖДЕНИЯ

1

## ХОРА С УВРЕЖДЕНИЯ

София не разполага с точна статистика за броя на хората с увреждания. Наличните данни са от самоопределението на здравното състояние на гражданите от преброяването на населението 2021 г.



Дял на хората с увреждания на 16 и повече години над 50% е 9,2%, по-малък от средния за страната.

2

## КАК ВЛИЯТ ГРАДСКИТЕ ТОПЛИННИ ОСТРОВИ НА ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ И ХРОНИЧНО БОЛНИТЕ (НАПР. ДИАБЕТ, СЪРДЕЧНОСЪДОВИ ЗАБОЛЯВАНИЯ, СЕНЗОРНИ УВРЕЖДЕНИЯ, ПСИХИЧНИ ЗАБОЛЯВАНИЯ И ДР.)?



В допълнение към проблемите, причинявани от горещината на всички хора като безсъние, обезводняване, замъгляване на съзнанието и др., в зависимост от уврежданията хората с увреждания е възможно да изпитват допълнителни трудности. При някои увреждания има физически ограничения за справяне с горещината – невъзможност за потене за минимизиране на прегряването. Хората с психични заболявания, оставени да се справят сами с горещините, влошават състоянието си. Някои от лекарствата, приемани от хора с увреждания, също пречат на механизмите на тялото за охлаждане. Продължителното излагане на екстремна топлина поради ограничената им способност да се движат или сменят позициите им също засилва дискомфорта и засилва чувствителността към болка.

Особено уязвими са хора с наранявания на гръбнака и хора с психични заболявания.

За онези, които разчитат на помощни устройства или оборудване като инвалидни колички или ортези, топлината, генерирана от тези помощни средства, увеличава дискомфорта при горещо време.

**Социални аспекти:** хората с увреждания имат по-затруднен достъп до транспорт и до обществени паркове, подходящи за охлаждане; по-вероятно е да изпитват социална изолация, особено по време на горещи вълни.

**Икономически аспекти:** хората с увреждания и хронични заболявания често имат по-ниски доходи, по-трудно поддържат комфортна среда за живеене.

Източници: Институт за пазарна икономика, собствено проучване

3

## КАК ДА ПРЕДПАЗИМ ХОРАТА С УВРЕЖДЕНИЯ ОТ ВЛИЯНИЕТО НА ТОПЛИННИТЕ ОСТРОВИ:

- ▶ Проверка на домовете за условията на съхранение на лекарства и създаване на „хладно място“ през лятото с температура под 26° през лятото.
- ▶ План за лични асистенти, социални и здравни работници, когато е подходящо – и доброволци, как да се грижат за хора с увреждания при горещи вълни.
- ▶ Създаване на канали за достъпна за хората с увреждания информация, свързана с климата и горещините спешна информация.
- ▶ Насърчаване на мрежи от познати, роднини, съседи, приятели, които да поддържат контакт с хората с увреждания в условията на горещи вълни.



## 2. Chisinau

### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategy) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.



REPUBLIC OF MOLDOVA

POPULATION: 672 967

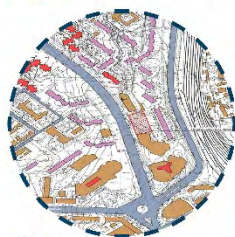
CITY AREA: 120 km<sup>2</sup>

GDP per capita: 6.319 €

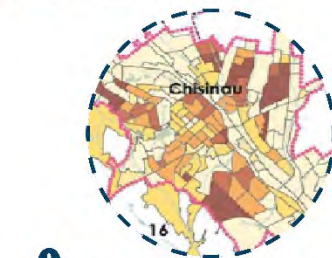
### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING



Building density



Population density



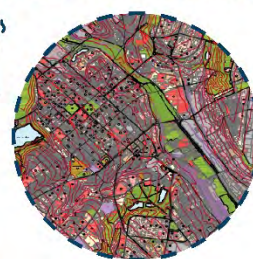
Tree coverage



### URBAN HEAT ISLAND INTENSITY

High to medium intensity

### SENSITIVITY OF MATERIALS



Albedo Coefficient (Reflectivity) - 0.25

Approximately 20-25% of solar radiation is reflected back into the atmosphere, while the rest is absorbed, contributing to the increase in local temperatures.



Permeability of surfaces

In Chisinau, surface permeability varies significantly depending on the type of material used and land use.



### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Creating and maintaining parks and green spaces.
2. Promoting green roofs and sustainable drainage systems.
3. Improving urban planning to include more green areas.

### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



CONSILIUL MUNICIPAL CHISINAU  
Directia Generala Arhitectura Urbanism  
si Relatii Pondere

2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027).  
The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Chisinau.



**CHIȘINĂU**

REPUBLICA MOLDOVA

**DESPRE PROIECT**

Proiectul Be Ready (Strategie de reziliență, pregătire și atenuare a efectelor Insulei de Căldură Urbană) abordează capacitățile de adaptare la schimbările climatice în regiunea Dunării, luând în considerare abordările bazate pe ecosistem.

POPULAȚIE: 672 967

SUPRAFAȚĂ: 123 km<sup>2</sup>

€ PIB pe locuitor: 6.319 €

**EXPUNEREA CLĂDIRILOR ȘI ÎMPREJURIMILOR**

Densitatea clădirilor



Densitatea populației



Zone și spații verzi

**INTENSITATEA INSULEI DE CĂLDURĂ URBANĂ**

Intensitate medie spre mare

**SENSITIVITATEA MATERIALELOR**

Aproximativ 20-25% din radiația solară este reflectată înapoi în atmosferă, în timp ce restul este absorbit, contribuind la creșterea temperaturilor locale.



Coeficient Albedo (Reflectivitate) - 0.25



Permeabilitatea suprafețelor

În Chișinău, permeabilitatea suprafeței variază semnificativ în funcție de tipul de materiale și de utilizarea terenurilor.

**PREGĂTIRE ȘI CAPACITATE ADAPTIVĂ**

1. Crearea și întreținerea parcurilor și spațiilor verzi.
2. Promovarea acoperișurilor verzi și a sistemelor de drenaj durabile.
3. Îmbunătățirea planificării urbane pentru a include mai multe zone verzi.

**CE ESTE INSULA DE CĂLDURĂ URBANĂ (ICU)?**

Insula de Căldură Urbană (ICU) apare atunci când zona urbană experimentează temperaturi mai ridicate decât zonele rurale înconjurătoare.



CONSILIUL MUNICIPIAL CHIȘINĂU  
Direcția Generală Arhitectură, Urbanism  
și Relații Pondere



2025

Acest proiect este susținut de Programul Interreg Regiunea Dunării, cofinanțat de Uniunea Europeană (2021 - 2027). Conținutul a fost creat pe baza rezultatelor rapoartelor D1.3.1 ale orașului din evaluarea riscurilor ICU, orașul Chișinău.



### 3. Galati

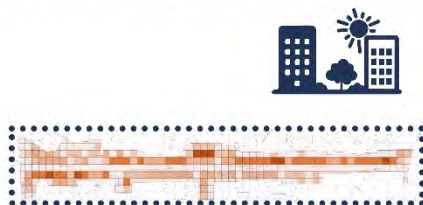
#### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.



POPULATION: 217,851  
AREA: 246.4 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 10,943 €

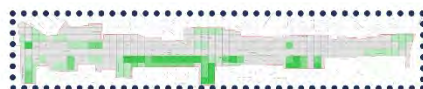
#### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING



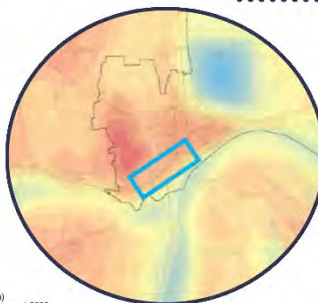
Building density



Population density

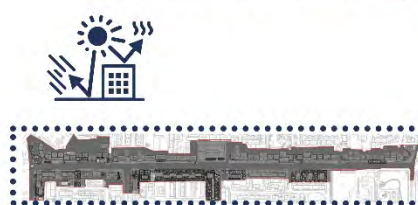


Tree coverage



Source: Summer urban heat island of Galati city (Romania) detected using satellite products. <https://www.researchgate.net/>, 2020

#### SENSITIVITY OF MATERIALS



Albedo Coefficient (Reflectivity)

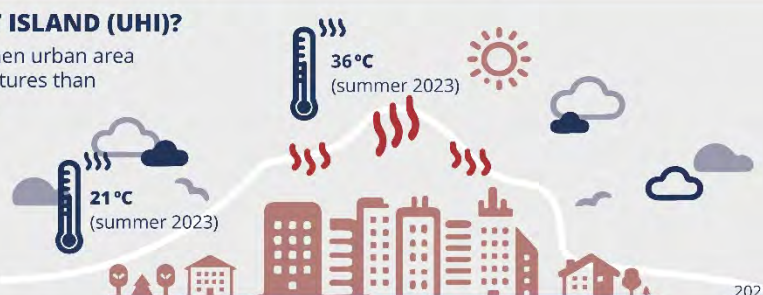


#### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Municipality of Galati Sustainable Development Strategy 2021-2027
2. Municipality of Galati Action Plan on Sustainable Energy and climate 2021-2030
3. Municipality of Galati Sustainable Urban Mobility Plan

#### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027). The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, Galati.

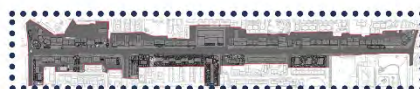


**DESPRE PROIECT**

Proiectul BE READY (Strategia de reziliență, pregătire și atenuare a efectului insulelor de căldură urbană) abordează capacitățile de adaptare la schimbările climatice în regiunea Dunării, luând în considerare abordările bazate pe ecosisteme.

**GALATI****ROMANIA**

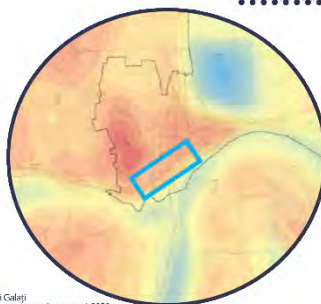
POPULAȚIE: 217.851  
SUPRAFAȚA: 246,4 km<sup>2</sup>  
PIB PE CAP DE LOCUITOR: 10.943€

**EXPUNEREA CLĂDIRILOR ȘI A ZONEI ÎNCONJURĂTOARE****SENSITIVITATEA MATERIALELOR**

Densitatea clădirilor

Coeficient Albedo  
(reflectivitate)

Sursa: Insula de căldură urbană din timpul verii a orașului Galați  
(România) detectată utilizând produse satelitare, <https://www.researchgate.net/>, 2020



Densitatea populației



Permeabilitatea suprafețelor



■ suprafețe  
permeabile  
■ suprafețe  
impermeabile

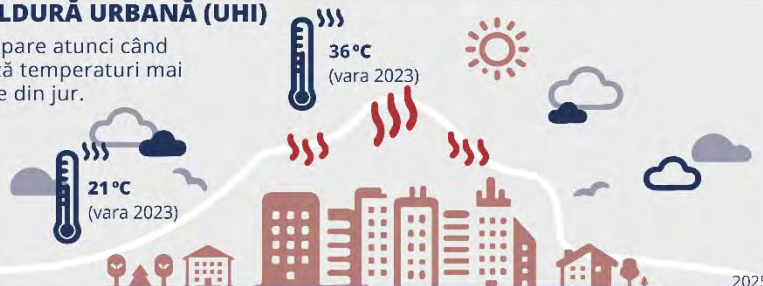
**CAPACITATE DE PREGĂTIRE ȘI ADAPTARE**

Acoperire cu arbori

1. Strategia de Dezvoltare Durabilă a Municipiului Galați 2021–2027
2. Planul de Acțiune privind Energia Durabilă și Clima al Municipiului Galați 2021–2030
3. Planul de Mobilitate Urbană Durabilă al Municipiului Galați

**CE ESTE INSULA DE CĂLDURĂ URBANĂ (UHI)**

Insula de căldură urbană apare atunci când o zonă urbană înregistrează temperaturi mai ridicate decât zonele rurale din jur.



Acest proiect este susținut de Programul Interegional Regiunea Dunării, cofinanțat de Uniunea Europeană (2021–2027). Conținutul a fost realizat pe baza rezultatelor rapoartelor urbane D1.3.1 din evaluarea riscului UHI, Galați.



# URBAN HEAT ISLAND IN GALAȚI

| URBAN HEAT ISLAND EFFECT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CHARACTERISTICS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <p>The urban heat island (UHI) occurs when urban areas become significantly warmer than the surrounding areas.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 0.8em;"> <p>Urban smog and low air quality</p> <p>Respiratory diseases</p> <p>Cardiovascular diseases</p> <p>Heatstroke and neurological dysfunctions</p> <p>Increased number of hospital visits</p> </div>                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| WHO IS MOST AT RISK?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | THE IMPACT OF UHI IN GALAȚI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>Elderly</b><br/>(+65 yrs)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>Childrens</b><br/>(0-4 yrs)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>People with chronic diseases</b></p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>People with low incomes</b></p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p><b>Outdoor workers</b></p> </div> </div> | <br><p><small>Sursa: Summer urban heat island of Galați city (Romania) detected using satellite products, <a href="https://www.researchgate.net">https://www.researchgate.net</a>, 2020</small></p>                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| TO STAY SAFE DURING THE HEAT, AVOID:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <p><b>Direct exposure to the sun and physical activities outdoor between 11:00 am-5:00 pm</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Sudden changes in temperature (leaving an air-conditioned space in extreme heat)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Wearing dark, thick, synthetic clothing - it retains heat</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Dehydration - always drink enough water!</b></p> |
| TO STAY SAFE DURING HEAT, IT IS RECOMMENDED:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-left: 10px;"> <p><b>KEEP YOUR BODY COOL AND HYDRATE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wear light, loose-fitting, breathable clothing</li> <li>- Drink 1 glass of water per hour</li> <li>- Check for vulnerable people</li> </ul> </div> </div>                                                                                                                                                                                    | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-left: 10px;"> <p><b>PROTECT INFANTS AND CHILDREN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Never leave children or pets in parked cars!</li> <li>- Avoid peak sun hours outdoors!</li> <li>- Shading reduces heat exposure by over 10°C</li> <li>- Do not cover the stroller with dry fabrics - it may overheat.</li> </ul> </div> </div> | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-left: 10px;"> <p><b>KEEP YOUR HOME COOL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Set the air conditioning to 27°C and use a fan - save energy and reduce costs</li> <li>- Close windows and blinds to block direct sunlight.</li> <li>- Limit the use of electrical appliances that produce heat.</li> </ul> </div> </div> |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |

Interreg Danube Region

Be Ready

Co-funded by the European Union

GAȚI

TEHNOPOL GALAȚI



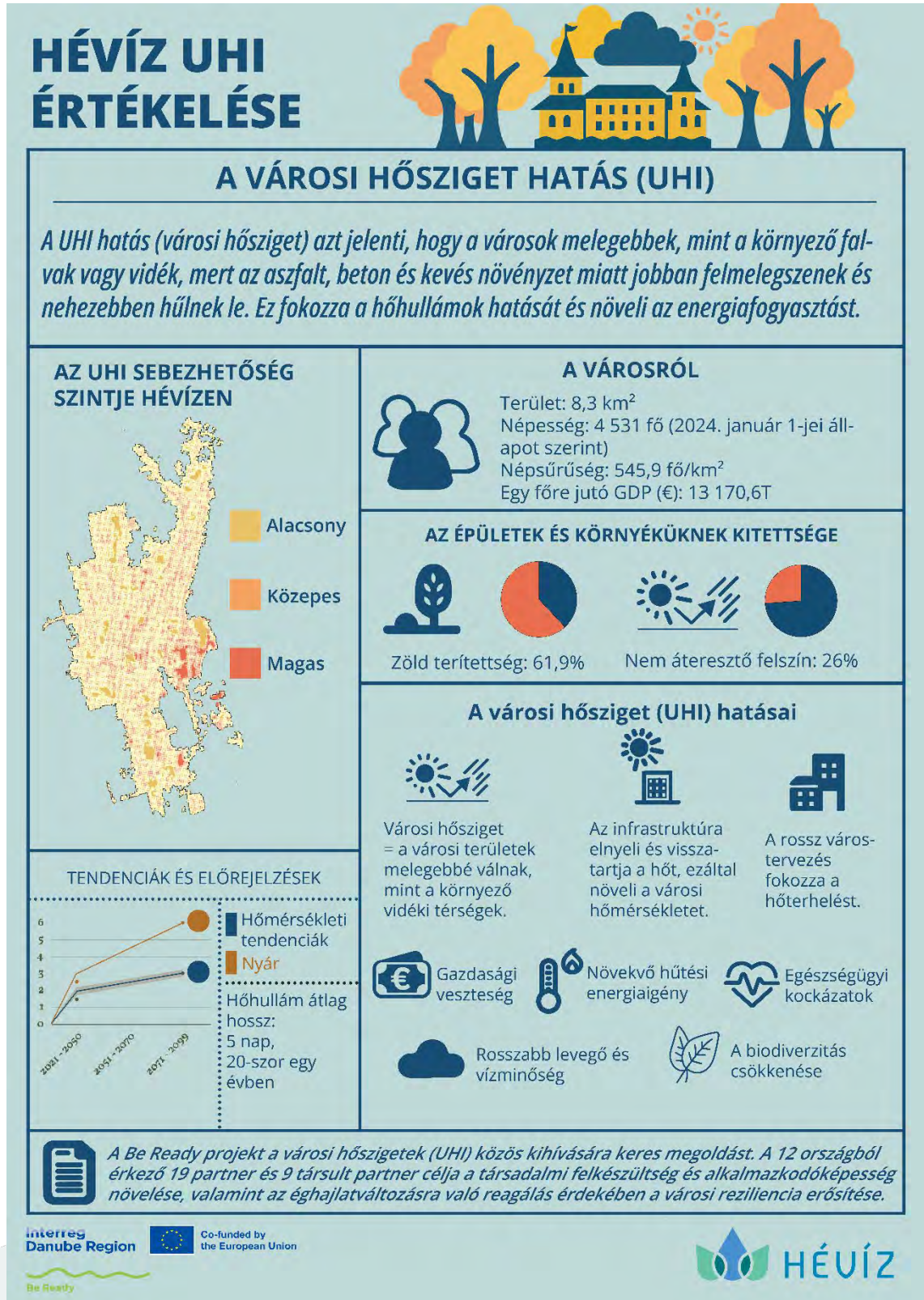
# INSULA DE CĂLDURĂ URBANĂ ÎN GALAȚI

| EFFECTUL INSULEI DE CĂLDURĂ URBANĂ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CARACTERISTICI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>Insula de căldură urbană (UHI) apare atunci când zonele urbane devin semnificativ mai calde decât zonele înconjurătoare.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div style="display: flex; justify-content: space-around;">  Smog urban și calitate slabă a aerului            Afecțiuni respiratorii            Afecțiuni cardiovasculare            Insolății și disfuncții neurologice            Număr crescut de vizite la spital         </div>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| CINE ESTE CEL MAI EXPUS RISCULUI?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | IMPACTUL UHI ASUPRA GALAȚIULUI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <b>Vârstnici</b><br/>(+65 ani)         </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <b>Copii</b><br/>(0-4 ani)         </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <b>Persoane cu boli cronice</b> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <b>Persoane cu venituri reduse</b> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <b>Lucrători în aer liber</b> </div> </div> | <p><small>Sursa: Insula de căldură urbană din timpul verii a orașului Galop (România) detectată utilizând produse satelitare, <a href="https://www.researchgate.net/">https://www.researchgate.net/</a>, 2020</small></p>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| PENTRU A RĂMÂNE ÎN SIGURANȚĂ PE TIMPUL CĂLDURII, EVITĂ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <p><b>Expunerea directă la soare și activitățile fizice în aer liber între orele 11:00-17:00</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Schimbările bruște de temperatură (ieșirea dintr-un spațiu cu aer condiționat în căldură extremă)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Purtarea hainelor închise la culoare, groase și sintetice – rețin căldura.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>Deshidratarea – bea întotdeauna suficientă apă!</b></p> |
| PENTRU A RĂMÂNE ÎN SIGURANȚĂ PE TIMPUL CĂLDURII, SE RECOMANDĂ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |
| <div style="text-align: center;"> <b>MENTINE-ȚI CORPUL RĂCORIT ȘI HIDRATAT</b> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Poartă haine ușoare, largi și din materiale respirabile.</li> <li>- Bea 1 pahar de apă pe oră.</li> <li>- Verifică persoanele vulnerabile.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     | <div style="text-align: center;"> <b>PROTEJEAZĂ SUGARI ȘI COPII</b> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nu lăsa niciodată copiii sau animalele de companie în mașini parcate!</li> <li>- Evită orele de vârf ale soarelui în aer liber!</li> <li>- Umbrirea reduce expunerea la căldură cu peste 10 °C.</li> <li>- Nu acoperi căruciorul cu țesături uscate - se poate supraîncălzi!</li> </ul> | <div style="text-align: center;"> <b>MENTINE-ȚI LOCUINȚA RĂCOROASĂ</b> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Setează aerul condiționat la 27°C și folosește un ventilator - economisești energie și reduci costurile.</li> <li>- Închide ferestrele și jaluzelele pentru a bloca lumina directă a soarelui</li> <li>- Limitează utilizarea aparatelor electrice care produc căldură</li> </ul> |                                                               |

Co-funded by the European Union



## 4. Hévíz





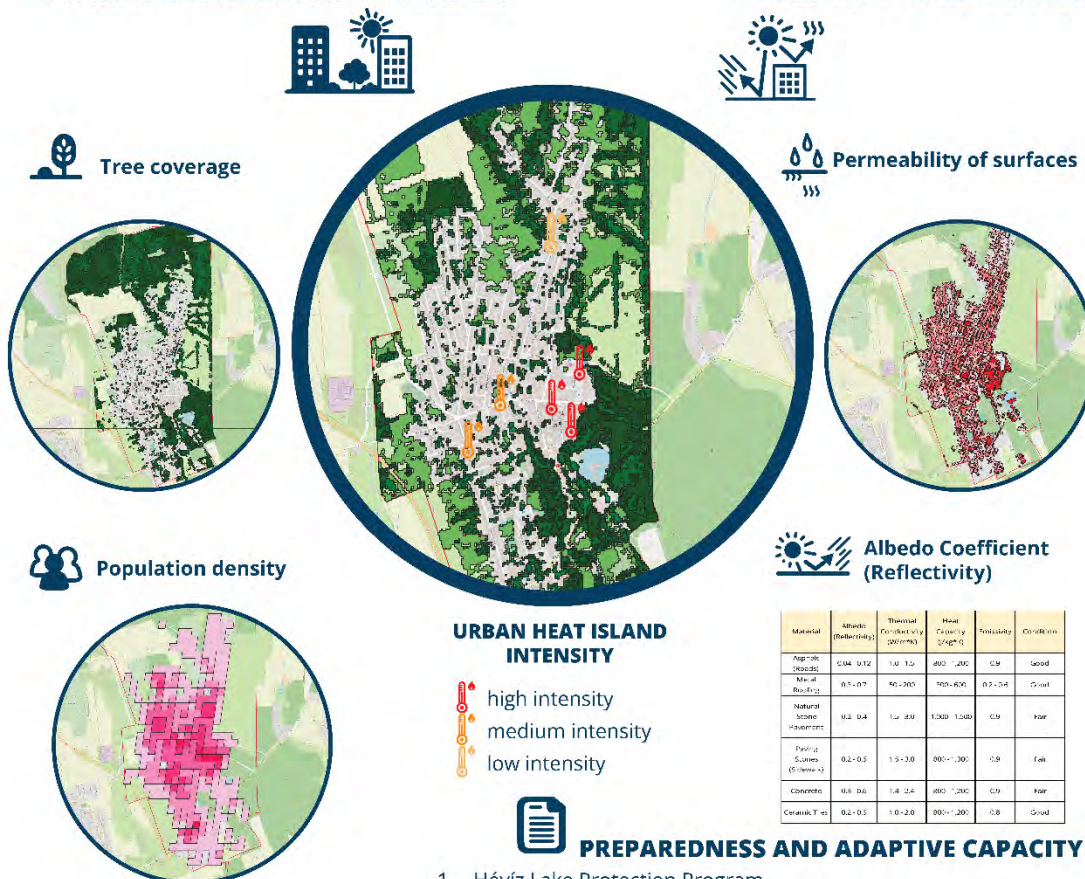
## ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.

POPULATION: 4531  
AREA: 8,3 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 13170.6 €

## EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING

## SENSITIVITY OF MATERIALS



## PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Hévíz Lake Protection Program
2. Bicycle path development project

## WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027). The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Hévíz.



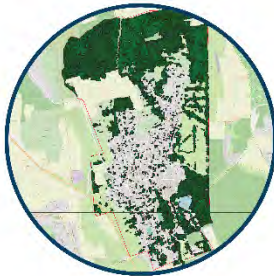
**A PROJEKTRŐL**

„A Be Ready projekt (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) az éghajlatváltozással kapcsolatos kapacitásokat célozza meg a Duna régióban, figyelembe véve az ökoszisztéma-alapú megközelítéseket.

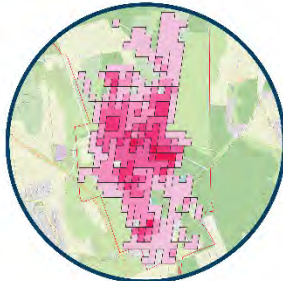
🏠 NÉPESSÉG: 4531  
📏 TERÜLET: 8,3 km<sup>2</sup>  
€ EGY FŐRE GDP: 13 170,6 €

**AZ ÉPÜLETEK ÉS KÖRNYEZETÜK KITETTSÉGE**

Fákkal borítottság



Népsűrűség

**AZ ANYAGOK ÉRZÉKENYSÉGE**A felületek  
áteresztőképességeAlbedó együttható  
(visszaverőképesség)

| Material        | Albedo (reflectivity) | Thermal Conductivity (W/m·K) | Heat Capacity (kJ/kg·K) | U-value (W/m²·K) | Condition |
|-----------------|-----------------------|------------------------------|-------------------------|------------------|-----------|
| Asphalt (black) | 0,04-0,12             | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |
| Asphalt (light) | 0,1-0,2               | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |
| Concrete        | 0,1-0,2               | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |
| Brick           | 0,1-0,2               | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |
| Grass           | 0,2-0,3               | 0,1-0,2                      | 1.000-1.500             | 0,2              | Fair      |
| Water           | 0,1-0,2               | 0,6-0,7                      | 4.200                   | 0,1              | Good      |
| Soil            | 0,1-0,2               | 0,1-0,2                      | 1.000-1.500             | 0,2              | Fair      |
| Roofing (tiles) | 0,1-0,2               | 0,1-0,2                      | 1.000-1.500             | 0,2              | Fair      |
| Concrete        | 0,1-0,2               | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |
| Brick           | 0,1-0,2               | 1,0-1,5                      | 800-1.200               | 0,3              | Good      |

**A VÁROSI HŐSZIGET INTENZITÁSA**

🔴 magas intenzitás  
🟡 közepes intenzitás  
🟢 alacsony intenzitás

**FELKÉSZÜLTSG ÉS ALKALMAZKODÓKÉPESSÉG**

- Hévíz-tó Védelmi Program
- Kerékpárút-fejlesztési projekt

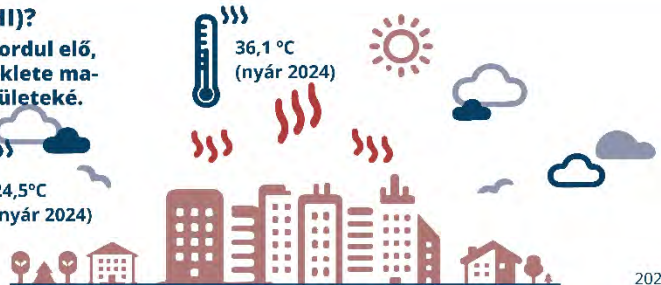
**MI AZ A VÁROSI HŐSZIGET (UHI)?**

A városi hősziget jelensége akkor fordul elő, amikor a városi területek hőmérséklete magasabb, mint a környező vidéki területeké.



HÉVÍZ

24,5°C  
(nyár 2024)


36,1°C  
(nyár 2024)


2025

Ezt a projektet az Interreg Duna Régió Program támogatja, az Európai Unió társfinanszírozásával (2021-2027). A tartalom a városi hősziget (UHI) kockázatelemzés D1.3.1-es városi jelentései alapján készült, Hévíz városára vonatkozóan.



## VULNERABLE GROUPS IN HÉVÍZ



### CHILDREN

Under the age  
of 6  
149 people  
3.3% of residents

#### INCREASED VULNERABILITY TO URBAN HEAT



Serious health risks:  
dehydration,  
heat exhaustion,  
heat stroke and



Sleep  
disruptions,  
affecting growth  
and well-being.



Reduced  
outdoor  
activity.

#### SOLUTION FOCUS



Ensure shaded  
and cool  
outdoor spaces



Improve  
urban planning to  
reduce heat effects in  
child-dense areas.



Promote hydration  
awareness & heat  
protection in schools



### PEOPLE WITH DISABILITIES

At County Level (Zala)  
14 329 people  
5.57% of the residents



More prone to heat-  
related issues due to  
physical, sensory, or  
cognitive impairments.



Wheelchairs and  
other devices  
generate extra heat.



Lower incomes  
make cooling less  
affordable.

#### SOLUTION FOCUS



Improve accessible cooling spaces  
& public transport options.



Support for energy-efficient housing &  
financial aid for cooling needs.



### ELDERLY PEOPLE

Over the age of 65  
1499 people  
33.4% of residents



Dehydration  
risks:  
- weakness  
- dizziness  
- headaches



Heat can  
cause a drop  
in blood  
pressure, heat  
stroke.



Severe health  
complications.

#### SOLUTION FOCUS



Ensure easy access  
to cooling shelters  
& hydration points.



Promote community  
support to prevent  
isolation.

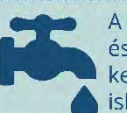


Improve public awareness  
& emergency response for  
heat risks.





## VESZÉLYEZTETETT CSOPORTOK HÉVÍZEN

|                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>FIATALOK</b><br/>6 év alattiak<br/>149 fő<br/>A lakosság 3,3%-a</p>                          | <p><b>NAGYOBB KITETTSÉG A VÁROSI HŐHATÁSOKNAK</b></p> <div>  <p>Súlyos egészségügyi kockázatok: kiszáradás, hőkimerülés, hőséguta és egyéb problémák.</p> </div> <div>  <p>Alvási nehézségek, amik lassíthatják a növekedést és ronthatják a közérzetet.</p> </div> <div>  <p>Kevesebb idő a szabadban.</p> </div>                                                |
|  <p>Biztosítani kell árnyékos és hűvös szabadterületeket.</p>                                       | <p><b>MEGOLDÁSI JAVASLATOK</b></p> <div>  <p>A várostervezés fejlesztése a hőhatások csökkentésére a gyermekekben gazdag területeken.</p> </div> <div>  <p>A folyadékfogyasztás és hőség elleni védekezés tudatosítása az iskolákban.</p> </div>                                                                                                                                                                                                    |
|  <p><b>FOGYATÉKOSSÁGGAL ÉLŐK</b><br/>Megyei szinten (Zala)<br/>14 329 fő<br/>A lakosság 5,57%-a</p> | <p><b>NAGYOBB KITETTSÉG A VÁROSI HŐHATÁSOKNAK</b></p> <div>  <p>A fizikai, érzékszervi vagy kognitív fogyatékoságok miatt jobban ki vannak téve a hőszegély kapcsolatos problémáknak.</p> </div> <div>  <p>A kerekesszékek és más eszközök további hőt termelnek.</p> </div> <div>  <p>Az alacsony jövedelmek megnehezítik a hűtés megfizethetőségét.</p> </div> |
|  <p>A hűvös, könnyen megközelíthető helyek és a tömegközlekedés lehetőségeinek fejlesztése</p>     | <p><b>MEGOLDÁSI JAVASLATOK</b></p> <div>  <p>Támogatás az energiahatékony lakhatáshoz és anyagi segítség a hűtési igények fedezésére.</p> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  <p><b>IDŐSEK</b><br/>65 év felettiek<br/>1499 fő<br/>A lakosság 33,4%-a</p>                      | <p><b>NAGYOBB KITETTSÉG A VÁROSI HŐHATÁSOKNAK</b></p> <div>  <p>A kiszáradás kockázata: -gyengeség -szédülés -fejfájás</p> </div> <div>  <p>A hőség vérnyomáscsökkenést és hőségutát okozhat.</p> </div> <div>  <p>Súlyos egészségügyi következmények</p> </div>                                                                                             |
|  <p>Biztosítani kell a hűsölőhelyekhez és ivóvízvételi pontokhoz való könnyű hozzáférést.</p>     | <p><b>MEGOLDÁSI JAVASLATOK</b></p> <div>  <p>A közösségi támogatás elősegítése az elszigetelődés megelőzése érdekében.</p> </div> <div>  <p>A hőszegély kapcsolatos kockázatokkal kapcsolatos lakossági tájékoztatás és vészhelyzeti reagálás fejlesztése.</p> </div>                                                                                                                                                                           |



## 5. Kranj

### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.



**CITY OF  
KRANJ**

**SLOVENIA**

POPULATION: 57.133  
AREA: 150.9 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 23.695 €

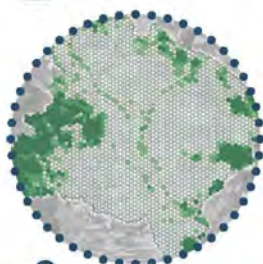
### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING



Building density



Population density



Tree coverage



### URBAN HEAT ISLAND INTENSITY

- high intensity
- medium intensity
- low intensity

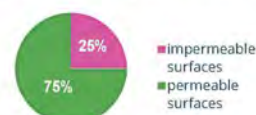
### SENSITIVITY OF MATERIALS



Albedo Coefficient  
(Reflectivity)



Permeability of surfaces



### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Sustainable urban strategy of the Municipality of Kranj 2030
2. Sustainable Energy and Climate Change Action Plan (SECAP)
3. Mission of climate-neutral and smart European cities until 2030

### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



MESTNA OBČINA  
KRANJ

2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027).  
The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Kranj.





# MESTO KRANJ

SLOVENIA

## O PROJEKTU

Projekt "Be Ready" (UrBan hEat islands REsilience, prepARedness and mitigation strategY) obravnava zmogljivosti za soočanje se s podnebnimi spremembami v podonavski regiji, ki temeljijo na ekosistemskih pristopih.

PREBIVALSTVO: 57.133

 VELIKOST: 150.9 km<sup>2</sup>

BDP na prebivalca: 23.695 €

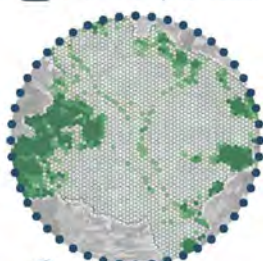
## IZPOSTAVLJENOST STAVB IN OKOLICE



Gostota zazidave



Gostota prebivalstva



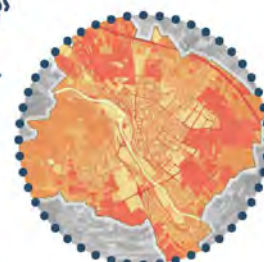
Prekrivnost z drevesnimi krošnjami



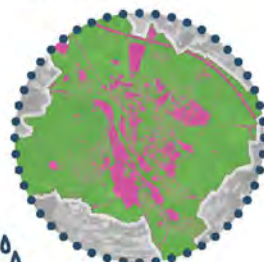
## INTENZITETA URBANEGA TOPLOTNEGA OTOKA

- visoka
- srednja
- niža

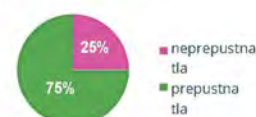
## OBČUTLJIVOST MATERIALOV



Odbojnost površin



Prepustnost tal



- neprepustna tla
- prepustna tla



## PRIPRAVLJENOST IN SPOSOBNOST PRILAGAJANJA

- Strategija trajnostnega razvoja Mestne občine Kranj 2030
- Trajnostni energetski in podnebni akcijski načrt
- Misija za podnebno nevtralna in pametna mesta 2030

## KAJ JE URBANI TOPLOTNI OTOK (UTO)?

Urbani toplotni otok nastane, ko ima urbano območje (mesto) višje temperature od kot okoliška podeželska območja.

MESTNA OBČINA  
KRANJ

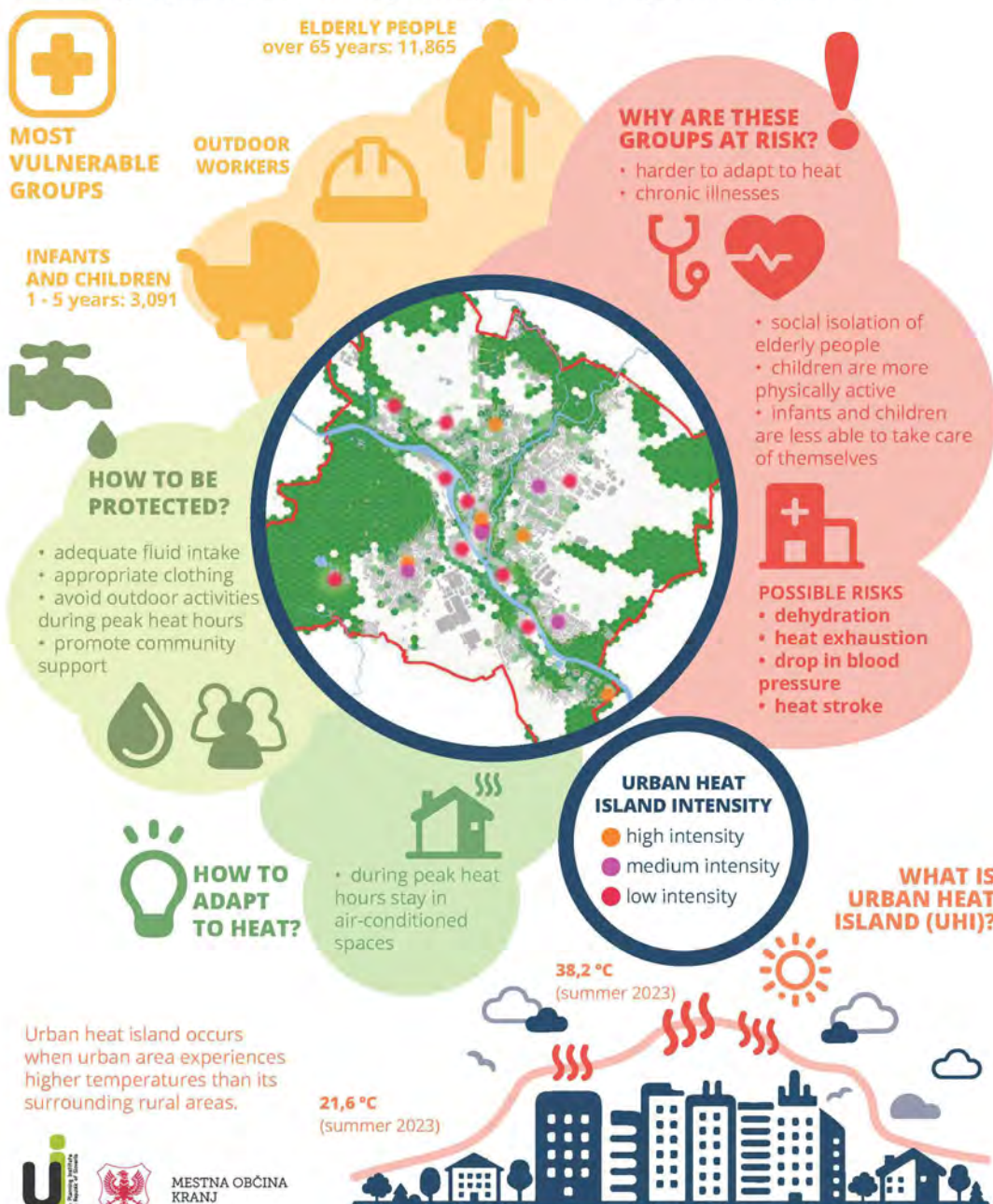
2025

Projekt podpira program Interreg Podonavje, ki ga sofinancira Evropska Unija (2021 - 2027).  
Vsebina temelji na poročilu D1.3.1 Ocena tveganja UTO mesta Kranj.



## ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.



2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027). The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Kranj.





# MESTO KRANJ

SLOVENIJA

## O PROJEKTU

Projekt »Be Ready« (Odpornost mestnih toplotnih otokov, pripravljenost in strategije za omilitev posledic) naslavlja zmogljivosti za soočanje s podnebnimi spremembami v Podonavski regiji z upoštevanjem ekosistemskih pristopov.

## NAJVRANLJIVEJŠE SKUPINE



DELAVCI  
NA PROSTEM

STAROSTNIKI  
nad 65 let: 11.865



DOJENČKI IN  
MAJHNI OTROCI  
1 - 5 let: 3.091



## KAKO SE ZAŠČITITI?

- zagosten vnos tekočine
- primerna oblačila
- izogibanje dejavnostim na prostem v času največje vročine
- spodbujanje skupnostne podpore



## KAKO SE PRILAGODITI NA VROČINO?

- med največjo dnevno vročino se zadržujte v klimatiziranih prostorih



## ZAKAJ SO TE SKUPINE NAJVRANLJIVEJŠE?

- težje se prilagodijo na vročino
- kronične bolezni



- socialna izolacija starostnikov
- otroci so pogosteje telesno aktivni
- dojenčki in majhni otroci ne morejo poskrbeti zase in se zaščititi



- MOŽNA TVEGANJA ZA:**
- dehidracijo
  - vročinsko izčrpanost
  - padec krvnega tlaka
  - vročinski udar



## INTENZITETA MESTNIH TOPLOTNIH OTOKOV

- visoka intenziteta
- srednja intenziteta
- nizka intenziteta

## KAJ JE MESTNI TOPLLOTNI OTOK (MTO)?

Mestni toplotni otok nastane, ko so temperature v mestnih območjih višje kot na okoliških podeželskih območjih.

21,6 °C  
(poletje 2023)

38,2 °C  
(poletje 2023)



MESTNA OBČINA  
KRANJ

2025

Projekt podpira program Interreg Podonavje, sofinanciran s strani Evropske unije (2021–2027).  
Vsebina temelji na rezultatih poročila D1.3.1 o oceni tveganja za MTO za mesto Kranj.



## 6. Nis



**CITY OF  
NIŠ  
SERBIA**

### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategy) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.

POPULATION: 250 091  
AREA: 596.71 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 12 281.51 USD

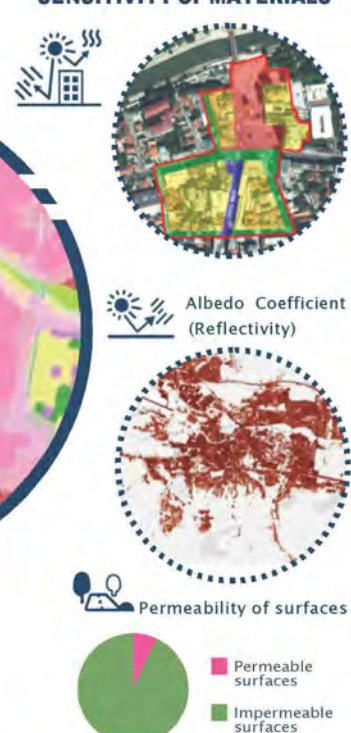
### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING



#### URBAN HEAT ISLAND INTENSITY

● high intensity  
● medium intensity  
● low intensity

### SENSITIVITY OF MATERIALS



### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Development Plan of the City of Niš for the period 2021–2027
2. Urban Area Development Strategy of the City of Niš and the Municipalities of Svrljig, Merošina, and Gadžin Han.
3. Sofia Declaration on the Green Agenda for the Western Balkans.

### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



City of Niš



This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 – 2027). The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Niš.

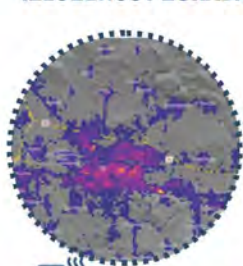


**O PROJEKTU**

Projekat „Urbana toplotna ostrva: otpornost, spremnost i strategije ublažavanja- Be Ready“ bavi se kapacitetima za suočavanje sa klimatskim promenama u Dunavskom regionu, uzimajući u obzir pristupe zasnovane na ekosistemima.

**CITY OF  
NIŠ  
SRBIJA**

POPULACIJA: 250 091  
POVRŠINA: 596.71 km<sup>2</sup>  
€ BDP: 12 281.51 USD

**IZLOŽENOST ZGRADA I OKOLINE**

Indeks izgrađenosti



Gustina naseljenosti



Pokrivenost drvećem

**INTENZITET URBANOG  
TOPLOTNOG OSTRVA**

- visoki intenzitet
- srednji intenzitet
- nizak intenzitet

**OSETLJIVOST MATERIJALA**Albedo koeficijent  
(Reflektivnost)

Propusnost površina

**SPREMNOST I SPOSOBNOST PRILAGOĐAVANJA**

- Plan razvoja Grada Niša od 2021. do 2027.
- Strategija razvoja urbanog područja Grada Niša i opština Svtljig, Merošina i Gadžin Han
- Deklaracija iz Sofije o zelenoj agendi za Zapadni Balkan

**ŠTA SU URBANA TOPLOTNA OSTRVA (UTO)?**

UTO nastaju kada urbana područja zadržavaju više toplote od okolnih ruralnih područja, što je rezultat betonskih i asfaltnih površina koje apsorbiraju i zrače toplotu.

**Grad Niš**

2025

Ovaj projekat je podržan od strane Interreg Programa za Dunavski region, koji sufinansira Evropska unija (2021–2027). Sadržaj je nastao na osnovu rezultata iz izveštaja D1.3.1 o proceni rizika od urbanih toplotnih ostrva, Grad Niš.



# URBAN HEAT ISLANDS IN NIS

| URBAN HEAT ISLAND EFFECT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | CHARACTERISTICS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>UHI occurs when urban areas become significantly hotter than their surroundings.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: small;"> <p>City smog &amp; poor air quality</p> <p>Respiratory illnesses</p> <p>Heart – related conditions</p> <p>Heat strokes &amp; neurological dysfunction</p> <p>Increased hospital visits</p> </div>                        |
| WHO IS MOST AT RISK?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | LEVEL OF UHI VULNERABILITY IN NIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <br/>             Elderly (65+ years)           </div> <div style="text-align: center;"> <br/>             Children (0–4 years)           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <br/>             People with chronic illness           </div> <div style="text-align: center;"> <br/>             Low – income residents           </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <br/>             Outdoor workers           </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| TO STAY SAFE IN THE HEAT AVOID:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br>Direct sun exposure & outdoor physical activity between 11 AM - 5 PM.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <br>Sudden temperature changes (exiting an air-conditioned space into extreme heat).                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <br>Wearing dark, thick, synthetic clothing – it traps heat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <br>Dehydration – always drink enough water!                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| DO THIS INSTEAD:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p><b>KEEP YOUR BODY COOL AND HYDRATED</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wear lightweight, loose &amp; breathable clothes.</li> <li>- Drink 1 cup of water per hour.</li> <li>- Check on vulnerable people.</li> </ul> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p><b>PROTECT INFANTS &amp; CHILDREN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Never leave children or pets in parked cars!</li> <li>- Avoid peak sun hours outside.</li> <li>- Shade reduces heat exposure by more than 10°C.</li> <li>- Do NOT cover strollers with dry fabric.</li> </ul> </div> </div> |
| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div> <p><b>KEEP YOUR HOME COOL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Set air conditioning to 27°C &amp; use a fan – saves energy &amp; reduces costs.</li> <li>- Close windows &amp; blinds to block direct sunlight.</li> <li>- Limit electrical devices producing heat.</li> </ul> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Be Ready project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union.





# URBANA TOPLITNA OSTRVANIŠ

| EFEKAT URBANIH TOPLITNIH OSTRVA (UTO)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | KARAKTERISTIKE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>UTO se javlja kada gradska područja postanu značajno toplija od svoje okoline.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Smog i loš kvalitete vazduha</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Respiratorna oboljenja</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Oboljenja povezana sa srcem</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Toplotni udari i neurološki poremećaji</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Više bolničkih poseta</p> </div> </div> |
| KO JE NAJVIŠE U RIZIKU?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | NIVO OSETLJIVOSTI NA UTO U NIŠU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div style="display: flex; flex-wrap: wrap;"> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p>Stariji (65+ godina)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p>Deca (0–4 godina)</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p>Ljudi sa hroničnim bolestima</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p>Stanovnici sa niskim primanjima</p> </div> <div style="width: 50%; text-align: center;"> <p>Radnici na otvorenom</p> </div> </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| DA BISTE OSTALI BEZBEDNI NA VRUĆINI IZBEGAVAJTE:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Direktno izlaganje suncu i fizička aktivnost na otvorenom od 11h do 17h.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Izlazak iz klimatizovanih prostorija na ekstremnu vrućinu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>Nošenje tamne, debele, sintetičke odeće.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Dehidraciju – uvek unosite dovoljno vode!</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| URADITE UMESTO TOGA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



## 7. Podgorica

### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (Urban Heat Islands Resilience, preparedness and mitigation strategy) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.



## CAPITAL CITY PODGORICA

MONTENEGRO

POPULATION: 180.186  
AREA: 1.491 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 10.998 €

### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING



Land cover/  
land use



Population density



Tree coverage



URBAN HEAT ISLAND  
INTENSITY



### SENSITIVITY OF MATERIALS



Permeability of surfaces

permeability 100%  
permeability 0%



### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

1. Sustainable Energy and Climate Change Action Plan (SECAP)
2. Mission of climate-neutral and smart European cities until 2030

### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



Glavni grad Podgorica

2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027). The content was created based on the data available on: <https://portal.discomap.eea.europa.eu/>



GLAVNI GRAD  
PODGORICA

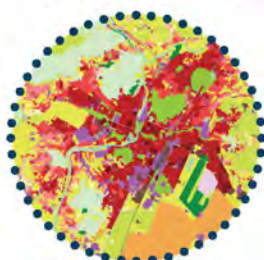
CRNA GORA

## O PROJEKTU

Projekat Be Ready (Strategija za otpornost, spremnost i ublažavanje efekta toplotnih ostrva) jača kapacitete za odgovor na klimatske promjene u Dunavskoj regiji primjenom ekosistemskog pristupa.

👤 BROJ STANOVNIKA: 180.186  
 🏠 POVRŠINA: 1.491 km<sup>2</sup>  
 💶 BDP po stanovniku: 10.998 €

## IZLOŽENOST GRAĐEVINA I OKOLINE



🏠 Pokrivenost i  
iskorišćenost  
zemljišta



👤 Gustina naseljenosti



🌳 Pokrivenost drvećem



JAČINA EFEKTA  
URBANIH TOPLOTNIH  
OSTRVA

Value  
High : 5.8 - Low : -7.4

## OSJETLJIVOST MATERIJALA



💧 Propustljivost površina  
 ☐ propustljivost 100%  
 ■ propustljivost 0%



## SPREMNOST I PRILAGODLJIVOST

1. Akcioni plan za održivu energiju i klimatske promjene (SECAP)
2. Misija klimatski neutralnih i pametnih evropskih gradova do 2030.

## ŠTA JE URBANO TOPLOTNO OSTRVO (engl. UHI)?

O urbanom toplotnom ostrvu govorimo tamo gdje je gradsko područje suočeno s višim prosječnim temperaturama nego što su u okolnim ruralnim područjima.



Projekat podržava Program saradnje u Dunavskoj regiji koji kofinansira Evropska unija (2021-2027). Ova infografika sadrži podatke koji se mogu naći na: <https://portal.discomap.eea.europa.eu/>



## 8. Ratiboř



## VILLAGE OF RATIBOŘ

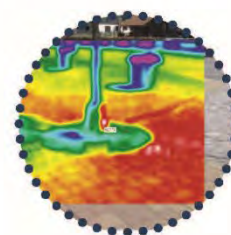
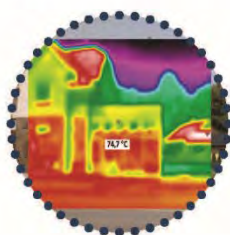
CZECH REPUBLIC

POPULATION: 1 835  
 AREA: 18,75 km<sup>2</sup>  
 GDP per capita: 22 616,12 €



### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING

### SENSITIVITY OF MATERIALS



### TREE COVERAGE



### PERMEABILITY OF SURFACES



### URBAN HEAT ISLAND INTENSITY

- red – high intensity
- beige – medium intensity
- blue – low intensity



### PREPAREDNESS AND ADAPTIVE CAPACITY

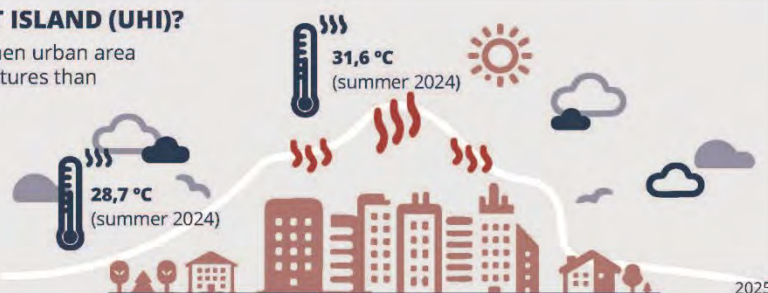
1. Expert evaluation
3. Measurements and satellite imagery
2. Modelling/simulation
4. Surveys

#### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.

**STU**  
SLOVAK UNIVERSITY OF  
TECHNOLOGY IN BRATISLAVA

**RATIBOŘ**



2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027).  
The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the Village of Ratiboř.





# VESNICE RATIBOŘ

ČESKÁ REPUBLIKA

## O PROJEKTU

Projekt Be Ready (Odolnost městských tepelných ostrovů, připravenost a strategie zmírňování) se zabývá schopnostmi regionu Dunaje reagovat na změnu klimatu s přihlédnutím k ekosystémovým přístupům.

POČET OBYVATEL: 1 835

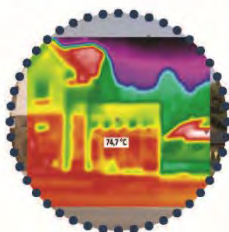
 ROZLOHA: 18,75 km<sup>2</sup>

HDP na obyvatele: 22 616,12 €

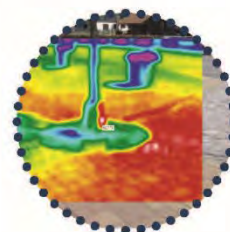


## EXPOZICE BUDOV A JEJICH OKOLÍ

## CITLIVOST MATERIÁLŮ



## ZALESNĚNÍ



## PROPUSTNOST POVRCHŮ



## INTENZITA MĚSTSKÉHO TEPELNÉHO OSTROVA

červená – vysoká intenzita

béžová – střední intenzita

modrá – nízká intenzita



## PŘIPRAVENOST A ADAPTAČNÍ SCHOPNOSTI

1. Expertní hodnocení 3. Měření a satelitní snímání 2. Modelování/simulace 4. Průzkumy

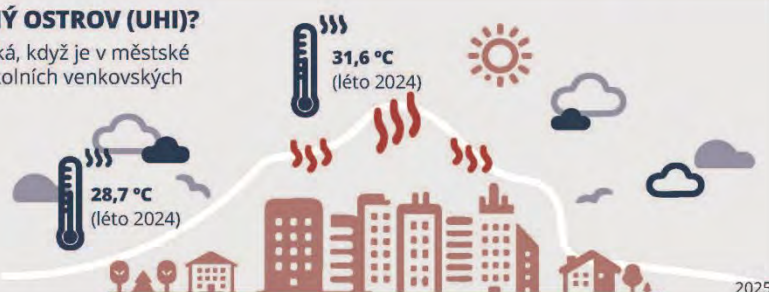
### CO JE MĚSTSKÝ TEPELNÝ OSTROV (UHI)?

Městský tepelný ostrov vzniká, když je v městské oblasti vyšší teplota než v okolních venkovských oblastech.

STU

SLOVAK UNIVERSITY OF  
TECHNOLOGY IN BRATISLAVA

RATIBOŘ



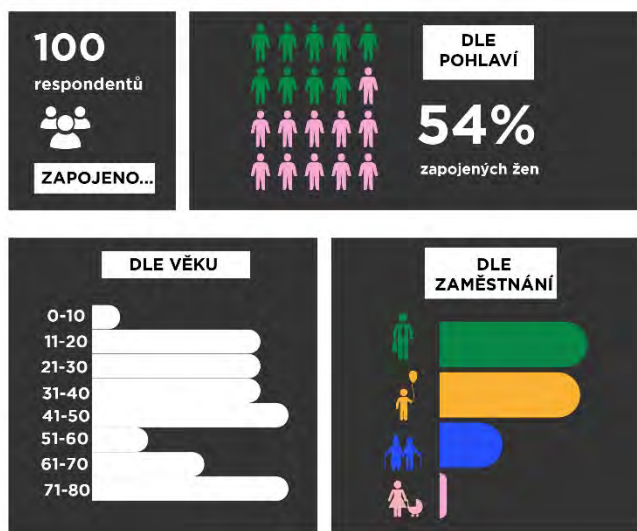
2025

Tento projekt je podporován programem Interreg Dunajský region, spolufinancovaným Evropskou unií (2021–2027).  
Obsah byl vytvořen na základě výsledků zpráv D1.3.1 z hodnocení rizik UHI, obec Ratibor.



POCITOVÁ MAPA  
**RATIBOŘ**VĚNUJÍCÍ SE TÉMATU TEPELNÉHO OSTROVA A TEPELNÉ  
POHODY OBČANŮ OBCE RATIBOŘ.

## KDO SE POCITOVÉ MAPY ÚČASTNIL?



## A CO Z TOHO VYŠLO?







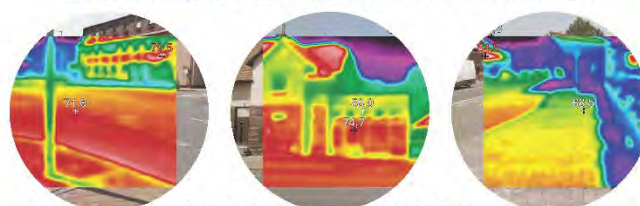
## URBAN HEAT ISLAND IN RATIBOŘ



The **Be Ready project** will develop, test and implement effective measures to help tackle heat islands (UHI).

UHI occurs when urban areas become significantly warmer than their surroundings. Buildings, roads and infrastructure absorb and retain heat, which increases the temperature in the city. **Heat waves pose health risks**, especially for vulnerable groups. **Increased heat degrades air and water quality**.

### TEMPERATURE MEASUREMENTS IN THE VILLAGE CENTRE DURING THE SUMMER



PROJECT PARTNERS



Please fill out the  
Feeling Map  
of our community...



More information under the  
QR code on the municipal  
website [www.ratibor.cz](http://www.ratibor.cz)



This project is supported by the Interreg Danube Region Programme, co-funded by the European Union (2021-2027).





# MĚSTSKÝ TEPELNÝ OSTROV V RATIBOŘI

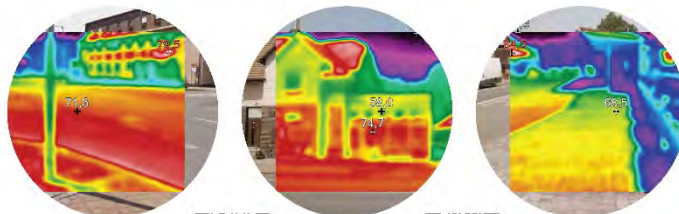


V rámci projektu **Be Ready** budou vyvíjena, testována a zaváděna účinná opatření, která pomohou řešit problematiku tepelných ostrovů (UHI).

UHI vzniká, když se městské oblasti výrazně oteplí oproti svému okolí.

Budovy, silnice a infrastruktura pohlcují a zadržují teplo, což zvyšuje teplotu ve městě. **Vlny veder představují zdravotní rizika**, zejména pro zranitelné skupiny. **Zvýšené teplo zhoršuje kvalitu ovzduší a vody.**

## MĚŘENÍ TEPLoty V CENTRU OBCE V PRŮBĚHU LÉTA



PARTNEŘI PROJEKTU



Vyplňte prosím  
Pocitovou mapu  
naší obce...



Více informací pod QR  
kódem na obecním webu  
[www.ratibor.cz](http://www.ratibor.cz)



Tento projekt je podporován programem Interreg Dunajský region, spolufinancovaným Evropskou unií (2021–2027).



## 9. Varazdin

### ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.

POPULATION: 43 782  
AREA: 59,45 km<sup>2</sup>  
GDP per capita: 6 300 €

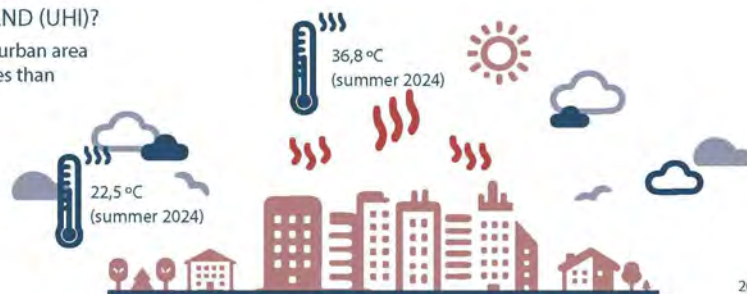
### EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING

### SENSITIVITY OF MATERIALS



### WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027). The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Varaždin.



GRAD  
VARAŽDIN

HRVATSKA

## O PROJEKTU

PROJEKT Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) se bavi kapacitetima za suočavanje s klimatskim promjenama u Dunavskoj regiji, uzimajući u obzir pristupe temeljene na ekosustavima.

BROJ STANOVNIKA: 43 782

 POVRŠINA: 59,45 km<sup>2</sup>

GDP po stanovniku: 6 300 €

## IZLOŽENOST ZGRADA I OKOLIŠA

## OSJETLJIVOST MATERIJALA



Gustoća izgrađenosti



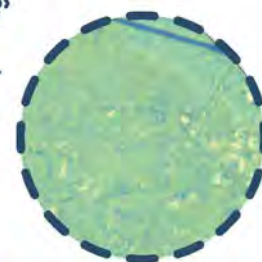
Gustoća naseljenosti



Pokrivenost krošnjama

INTENZITET URBANIH  
TOPLINSKIH OTOKA

- visok intenzitet
- srednji intenzitet
- nizak intenzitet


 Albedo  
(reflektivnosti)


Propusnost površina



## SPREMNOST I SPOSOBNOST PRILAGODBE

1. STRATEGIJA PRILAGODBE KLIMATSKIM PROMJENAMA U REPUBLICI HRVATSKOJ ZA RAZDOBLJE DO 2040. GODINE S POGLEDOM NA 2070. GODINU
2. PROCJENA RIZIKA OD VELIKIH NESREĆA ZA VARAŽDINSKU ŽUPANIJU
3. PROCJENA RIZIKA OD VELIKIH NESREĆA ZA PODRUČJE GRADA VARAŽDINA
4. AKCIJSKI PLAN ENERGETSKI I KLIMATSKI ODRŽIVOG RAZVITKA (SECAP) GRADA VARAŽDINA

## ŠTO SU URBANI TOPLINSKI OTOCI (UTO)?

Urbani toplinski otok nastaje kada urbano područje bilježi višu temperaturu u odnosu na okolna ruralna područja.



2025

Ovaj projekt je podržan od strane INTERREG programa Dunavske regije sufinanciranog od strane Europske unije (2021. – 2027.).  
Sadržaj je izrađen na temelju rezultata izvješća D1.3.1 o Procjeni rizika urbanih toplinskih otoka (UHI) za Grad Varaždin.



# URBAN HEAT ISLANDS IN VARAŽDIN

## URBAN HEAT ISLAND EFFECT



UHI occurs when urban areas become significantly hotter than their surroundings.

## CHARACTERISTICS



City smog & poor air quality



Respiratory illnesses



Heart – related conditions



Heat strokes & neurological dysfunction



Increased hospital visits

## WHO IS MOST AT RISK?



Elderly (65+ years)



Children (0-4 years)



People with chronic illness

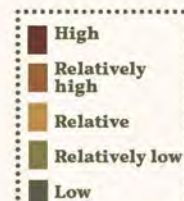
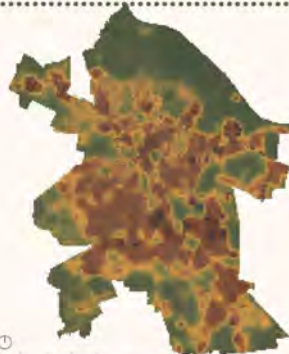


Low – income residents



Outdoor workers

## LEVEL OF UHI VULNERABILITY IN VARAŽDIN



\*Land surface temperature during August 12, 2014

## TO STAY SAFE IN THE HEAT AVOID



Direct sun exposure & outdoor physical activity between 11 AM - 5 PM.



Sudden temperature changes (exiting an air-conditioned space into extreme heat).



Wearing dark, thick, synthetic clothing – it traps heat.



Dehydration – always drink enough water!

## DO THIS INSTEAD



KEEP YOUR BODY COOL AND HYDRATED

- Wear lightweight, loose & breathable clothes.
- Drink 1 cup of water per hour.



PROTECT INFANTS & CHILDREN

- Never leave children or pets in parked cars!
- Avoid peak sun hours outside.
- Shade reduces heat exposure by more than 10°C.
- Do NOT cover strollers with dry fabric.



KEEP YOUR HOME COOL

- Set air conditioning to 27°C & use a fan - saves energy & reduces costs.
- Close windows & blinds to block direct sunlight.
- Limit electrical devices producing heat.



Be Ready project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union.





# URBANI TOPLINSKI OTOCI (UTO) U VARAŽDINU

## EFEKT TOPLINSKIH OTOKA



UTO se pojavljuje kada urbana područja postanu znatno toplija od svoje okolice.

## KARAKTERISTIKE



smog i loša kvaliteta zraka



Respiratorne bolesti



Srčane bolesti

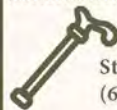


Toplotni udari i neurološki poremećaji



Povećan broj posjeta bolnicama

## TKO JE NAJUGROŽENIJI ?



Stariji (65+ godina)



Djeca (0-4 godine)



ljudi s kroničnim bolestima



Stanovnici slabijeg imovinskog statusa



Radnici na otvorenom

## RAZINA RANJIVOSTI NA UHI U VARAŽDINU



Visoka  
Relativno visoka  
Srednja  
Relativno niska  
Niska

## DA BISTE OSTALI SIGURNI NA VRUĆINI, IZBJEGAVAJTE SLJEDEĆE



Izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti i tjelesne aktivnosti na otvorenom između 11 i 17 sati.



Naglu promjenu temperature (izlazak iz klimatiziranog prostora u ekstremnu vrućinu).



Nošenje tamne, guste, sintetičke odjeće – ona zadržava toplinu.



Dehidraciju – uvijek pijte dovoljno vode!

## UMJESTO TOGA UČINITE SLJEDEĆE



ODRŽAVAJTE TIJELO HLADNIM I HIDRATIZIRANIM

- Nosite laganu, široku i prozračnu odjeću.

- Pijte jednu čašu vode na sat.

- Provjeravajte ranjive skupine ljudi.



ŠTITITE DOJENČAD I DJECU

- Nikada ne ostavljajte djecu ili kućne ljubimce u parkiranim automobilima!

- Izbjegavajte boravak vani tijekom najjačeg sunca.

- Sjena smanjuje izlaganje toplini za više od 10°C.

- Nemojte pokrivati dječja kolica suhom tkaninom.



ODRŽAVAJTE DOM HLADNIM

- Postavite klima uređaj na 27°C i koristite ventilator – štedi energiju i smanjuje troškove.

- Zatvarajte prozore i rolete kako biste blokirali izravnu sunčevu svjetlost.

- Ograničite upotrebu električnih uređaja koji proizvode toplinu.

Projekt Be Ready podržava Program Interreg Dunavska regija sufinanciran od strane Europske unije.

interreg  
Danube Region



Co-funded by  
the European Union



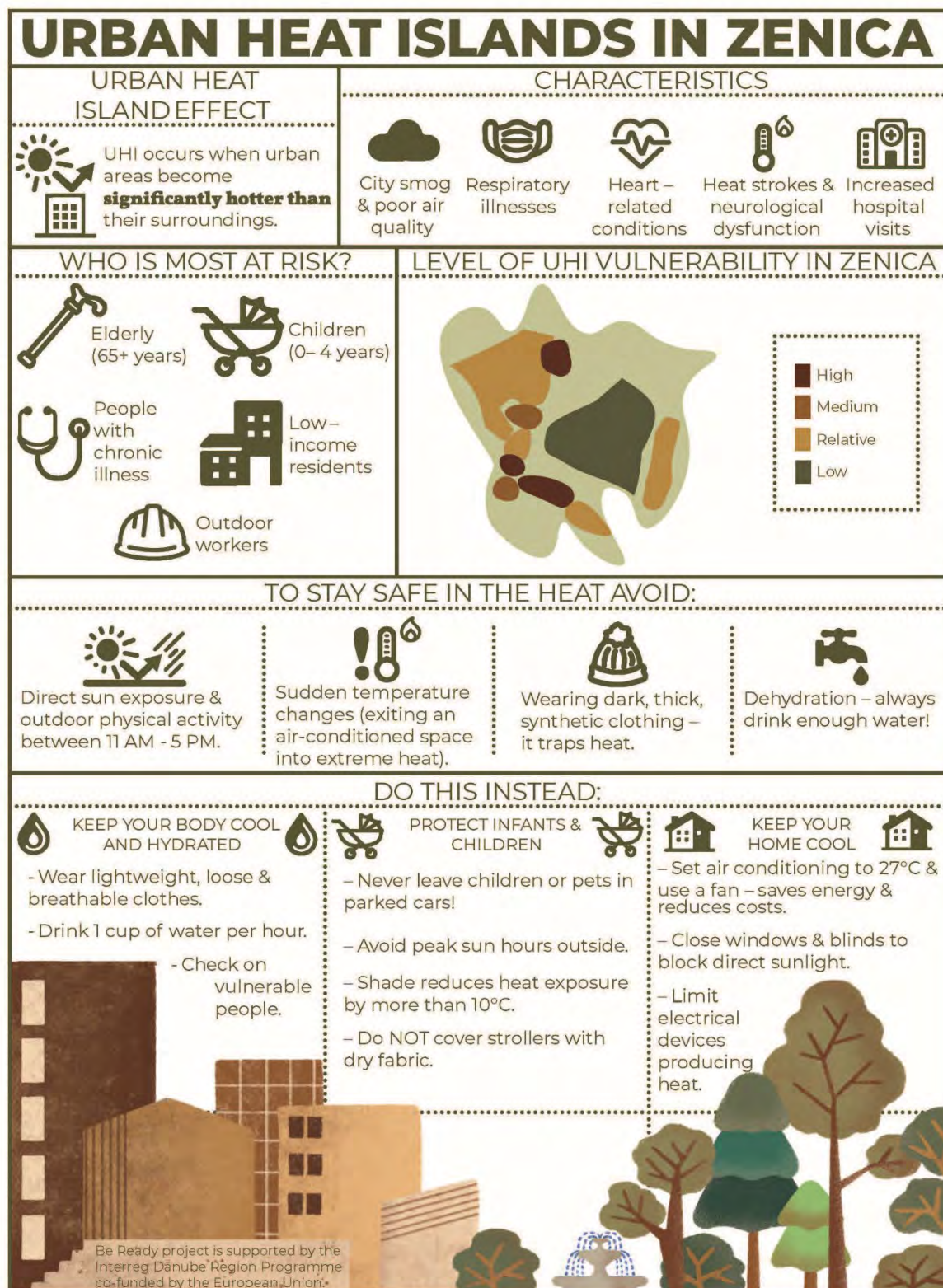
Grad Varaždin

Za više informacija i  
izvore podataka:





## 10. Zenica





# URBANI TOPLLOTNI OTOCI U ZENICI

## EFEKAT URBANOG TOPLLOTNOG OTOKA (UTO)



UTO se javlja kada urbane sredine **postaju toplije od svoje okoline**

## KARAKTERISTIKE



Gradski smog i loš kvalitet zraka



Respiratorne bolesti



Srčana oboljenja

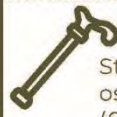


Toplotni udari i neurološke disfunkcije



Povećan broj posjeta bolnicama

## KO JE NAJUGROŽENIJ?



Starije osobe (65+ godina)



Djeca (0-4 godine)



Osobe s hroničnim bolestima



Osobe s niskim prihodima



Radnici na otvorenom

## STEPEN UTO OSJETLJIVOSTI U GRADU ZENICA



Visok  
Srednji  
Relativan  
Nizak

## DA BISTE SE ZAŠTITILI OD VRUĆINE, IZBJEGAVAJTE:



Direktno izlaganje suncu i fizičku aktivnost na otvorenom između 10:00 i 17:00 sati.



Iznenadne promjene temperature (izlazak iz klimatiziranog prostora na ekstremnu vrućinu).



Nošenje tamne, debele, sintetičke odjeće – zadržava toplotu.



Dehidraciju – uvijek pijte dovoljno vode!

## PREPORUKE ZA ZAŠTITU OD VRUĆINE



RASHLADITE TIJELO I OSTANITE HIDRIRANI

- Nosite laganu, široku i prozračnu odjeću.
- Pijte jednu čašu vode svakih sat vremena.

- Nosite kapu i koristite zaštitnu kremu



ZAŠTITITE BEBE I DJECU

- Ne ostavljajte djecu ili kućne ljubimce u parkiranim automobilima!
- Izbjegavajte boravak vani za vrijeme najveće vrućine.
- Potražite hlad – smanjuje izloženost toploti za 10°C.



RASHLADITE DOM

- Postavite klima uređaj na 27°C i koristite ventilator – štedi energiju i smanjuje troškove.
- Zatvorite prozore i spustite roletne kako biste spriječili direktno sunčevo zračenje.
- Ograničite korištenje električnih uređaja koji proizvode toplotu.

Be Ready projekat podržava Interreg Dunavski regionalni program sufinansiran od strane Evropske unije





## ABOUT THE PROJECT

The project Be Ready (UrBan hEat islands REsilience, prepAreDness and mitigation strategY) addresses the climate change capacities in the Danube Region taking into account ecosystem-based approaches.

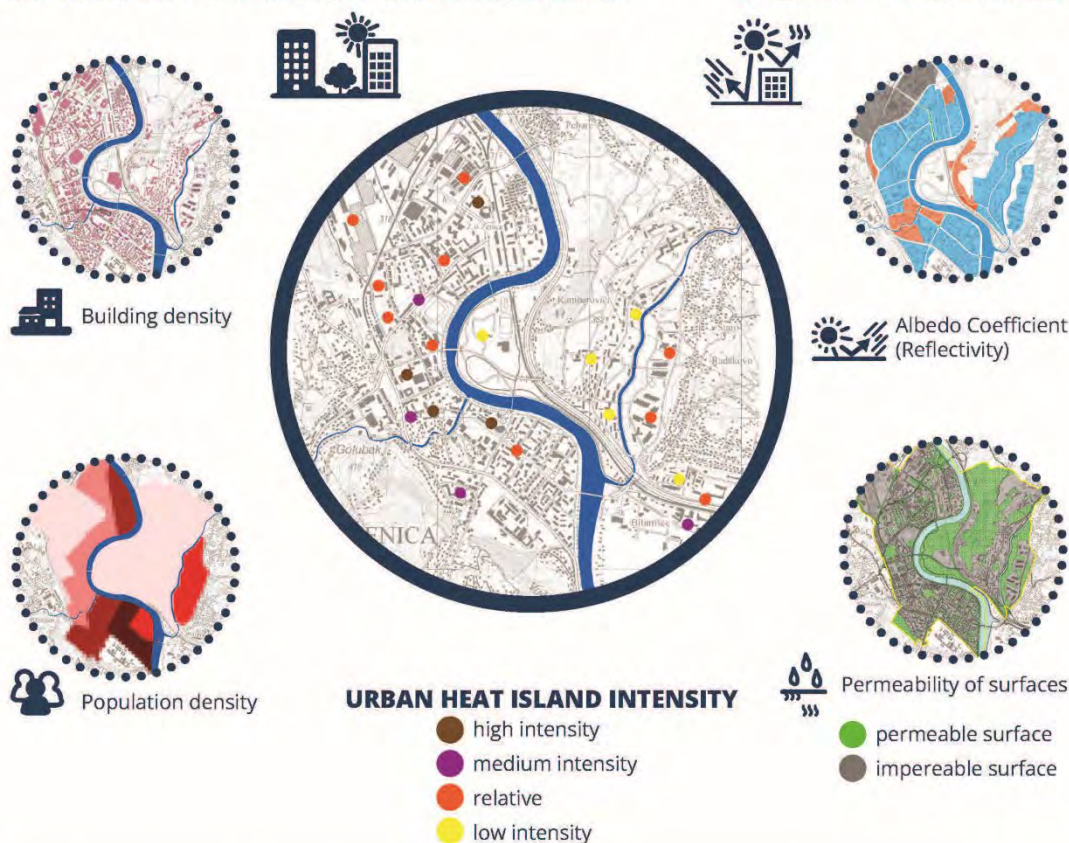
POPULATION: 108.278

AREA: 557,5 km<sup>2</sup>

GDP per capita: 5.202 €

## EXPOSURE OF THE BUILDINGS AND SURROUNDING

## SENSITIVITY OF MATERIALS



## WHAT IS URBAN HEAT ISLAND (UHI)?

Urban heat island occurs when urban area experiences higher temperatures than its surrounding rural areas.



**CITY OF  
ZENICA**

42,6 °C  
(August - Summer 2024)

2025

This project is supported by the Interreg Danube Region Programme co-funded by the European Union (2021 - 2027).

The content was created based on the results of the D1.3.1 City reports from the UHI risk assessment, the City of Zenica (Bosnia and Herzegovina)





## O PROJEKTU

Projekat Be Ready (Otpornost, pripremljenost i strategije ublažavanja urbanih toplinskih ostrva) bavi se kapacitetima za klimatske promjene u Dunavskom regionu, uzimajući u obzir pristupe zasnovane na ekosistemima.

STANOVNIŠTVO: 108.278  
POVRŠINA: 557,5 km<sup>2</sup>  
BDP po stanovniku: 5.202 €

## IZLOŽENOST ZGRADA I OKOLINE



Gustina izgrađenosti



Gustina naseljenosti



## INTENZITET URBANIH TOPLOTNIH OSTRVA

- visoki intenzitet
- srednji intenzitet
- relativni
- niski intenzitet



## OSJETLJIVOST MATERIJALA



Koeficijent albeda  
(reflektivnost)



Propusnost površina

- Vrste površina:
- propusna površina
  - nepropusna površina

## ŠTA JE URBANO TOPLOTNO OSTRVO (UHI)?

Urbano toplotno ostrvo nastaje kada gradsko područje bilježi više temperature od okolnih ruralnih područja.



42,6 °C  
(avgust – ljeto 2024.)



GRAD  
ZENICA

Sadržaj je izrađen na osnovu rezultata iz izvještaja D1.3.1 UHI procjena rizika za Grad Zenicu (Bosna i Hercegovina).  
Ovaj projekat podržava Interreg Dunavski regionalni program sufinansiran od strane Evropske unije (2021–2027).

2025



## Dissemination





